



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES
GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Woensdag

29-04-2015

Namiddag

Mercredi

29-04-2015

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Vraag van de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de daling van de criminaliteit dankzij de inzet van militairen op straat" (nr. 3599)

Sprekers: **Franky Demon, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen over "de taalkennis bij de Brusselse politie" (nr. 31)

Sprekers: **Barbara Pas, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

Moties

Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen over "het taalgebruik door de politie in het eentalig Nederlandse taalgebied" (nr. 33)

Sprekers: **Barbara Pas, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

Moties

Vraag van de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de politieopleidingen" (nr. 3696)

Sprekers: **Franky Demon, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

Vraag van de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "het snelle responsteam" (nr. 3731)

Sprekers: **Franky Demon, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

Vraag van de heer Franky Demon aan de vice-

SOMMAIRE

Question de M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la baisse de la criminalité due à la présence de militaires dans les rues" (n° 3599)

Orateurs: **Franky Demon, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Interpellation de Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments sur "la connaissance de l'autre langue au sein de la police bruxelloise" (n° 31)

Orateurs: **Barbara Pas, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Motions

Interpellation de Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments sur "l'emploi des langues par la police en région unilingue néerlandophone" (n° 33)

Orateurs: **Barbara Pas, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Motions

Question de M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "les formations policières" (n° 3696)

Orateurs: **Franky Demon, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Question de M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "l'unité armée d'intervention rapide" (n° 3731)

Orateurs: **Franky Demon, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Question de M. Franky Demon au vice-premier

eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de private veiligheidssector" (nr. 3732)

Sprekers: **Franky Demon, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "le secteur privé de la sécurité" (n° 3732)

Orateurs: **Franky Demon, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de buurtinformatienetwerken" (nr. 3778)

Sprekers: **Sabien Lahaye-Battheu, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

13 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "les réseaux d'information de quartier" (n° 3778)

Orateurs: **Sabien Lahaye-Battheu, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "het eCallsysteem" (nr. 3780)

Sprekers: **Sabien Lahaye-Battheu, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

13 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "le système eCall" (n° 3780)

Orateurs: **Sabien Lahaye-Battheu, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Samengevoegde vragen van

14 Questions jointes de 14

- de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de screening van politieagenten" (nr. 3827)

14 - M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "le screening des agents de police" (n° 3827)

- mevrouw Françoise Schepmans aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de screeningprocedures bij de politie in het licht van de radicalisering" (nr. 3945)

14 - Mme Françoise Schepmans au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "les procédures de screening au sein de la police face au radicalisme" (n° 3945)

Sprekers: **Franky Demon, Françoise Schepmans, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

Orateurs: **Franky Demon, Françoise Schepmans, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Samengevoegde vragen van

15 Questions jointes de 15

- de heer Peter Vanvelthoven aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de verdeling van het verkeersveiligheidsfonds" (nr. 3836)

15 - M. Peter Vanvelthoven au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la répartition du Fonds de la sécurité routière" (n° 3836)

- de heer Willy Demeyer aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "het verkeersveiligheidsfonds" (nr. 3901)

15 - M. Willy Demeyer au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "le Fonds de sécurité routière" (n° 3901)

Sprekers: **Peter Vanvelthoven, Willy Demeyer, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

Orateurs: **Peter Vanvelthoven, Willy Demeyer, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de normen met betrekking tot scheurtjes in reactorvaten van kerncentrales" (nr. 3839)

18 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la norme en vigueur en matière de fissures dans les cuves des centrales nucléaires" (n° 3839)

Sprekers: **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen, **Jean-Marc Nollet**

Orateurs: **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments, **Jean-Marc Nollet**

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de verdere voortgangsrapportage inzake de reactorvaten van Doel 3 en Tihange 2" (nr. 3840)

20 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la suite du processus d'évaluation de la situation des cuves de Doel III et Tihange II" (n° 3840)

Sprekers: **Jean-Marc Nollet, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

Orateurs: **Jean-Marc Nollet, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de in het verleden al beschikbare informatie over foutindicaties in de reactorvaten van Doel 3 en Tihange 2" (nr. 3844)

20 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "les données historiques en terme de défauts et indications constatés dans les cuves de Doel III et Tihange II" (n° 3844)

Sprekers: **Jean-Marc Nollet, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

Orateurs: **Jean-Marc Nollet, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de voorverwarmingstemperatuur van het water in de reservoirs voor de veiligheidsinjectie van de reactoren Doel 3 en Tihange 2" (nr. 3845)

21 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la température de préchauffage de l'eau des réservoirs d'injection de sécurité de Doel III et Tihange II" (n° 3845)

Sprekers: **Jean-Marc Nollet, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

Orateurs: **Jean-Marc Nollet, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de organisatie van een SALTO-missie vóór er beslist wordt over het langer openhouden van Doel 1 en 2" (nr. 3855)

22 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la réalisation d'une mission SALTO avant la décision sur la prolongation de Doel I et II" (n° 3855)

Sprekers: **Jean-Marc Nollet, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

Orateurs: **Jean-Marc Nollet, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en

24 Question de M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de

Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de bewakingscamera's die voetbalclubs in tweede nationale afdeling moeten installeren" (nr. 3873)

Sprekers: **Paul-Olivier Delannois, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "le système de caméras de surveillance imposé dans les clubs de football de la deuxième division nationale" (n° 3873)

Orateurs: **Paul-Olivier Delannois, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "een SPC-bijkantoor in het station Doornik" (nr. 3874)

Sprekers: **Paul-Olivier Delannois, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

25 Question de M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "une antenne SPC à la gare de Tournai" (n° 3874)

Orateurs: **Paul-Olivier Delannois, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Vraag van mevrouw Françoise Schepmans aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "het rapport van het Comité P betreffende de werking van de meldkamer van de Brusselse 101-centrale" (nr. 3944)

Sprekers: **Françoise Schepmans, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

26 Question de Mme Françoise Schepmans au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "le rapport du Comité P concernant les services du dispatching bruxellois du 101" (n° 3944)

Orateurs: **Françoise Schepmans, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de strijd tegen cybercriminaliteit" (nr. 3989)

Sprekers: **Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken - Grote Steden - Regie der Gebouwen

27 Question de Mme Karin Temmerman au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la lutte contre la cybercriminalité" (n° 3989)

Orateurs: **Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur - Grandes Villes - Régie des Bâtiments

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 29 APRIL 2015

Namiddag

COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 29 AVRIL 2015

Après-midi

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 14.49 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Brecht Vermeulen.

De **voorzitter**: Mevrouw Pas is niet aanwezig om haar interpellatie nr. 31, die al eens eerder werd uitgesteld, te ontwikkelen. Vraag nr. 3516 van de heer Frédéric is omgezet in een schriftelijke vraag.

01 Vraag van de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de daling van de criminaliteit dankzij de inzet van militairen op straat" (nr. 3599)

01.01 Franky Demon (CD&V): De gewapende militairen die wegens de terreurdreiging bepaalde gebouwen bewaken, hebben geleid tot een opvallende daling van de criminaliteit in de omgeving waar ze actief zijn.

Zijn er ook cijfers omtrent de evolutie van het aantal criminele feiten in de omliggende straten, waar die militairen niet aanwezig waren? Is toezicht op vaste plaatsen efficiënter tegen criminaliteit dan rondrijdende patrouilles? Trekt de minister hieruit conclusies voor de aanpak van criminaliteit in de grootsteden? Denkt hij aan een proefproject met statische bewaking door de politie in andere steden?

01.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Over de evolutie van het aantal feiten in de omliggende straten wacht ik nog op de cijfers. Uit recente cijfers van de stad Antwerpen blijkt dat er in de eerste

La discussion des questions et des interpellations est ouverte à 14 h 49 par M. Brecht Vermeulen, président.

Le **président**: Mme Pas est absente pour développer son interpellation n° 31 qui a déjà été reportée précédemment. La question n° 3516 de M. Frédéric est transformée en question écrite.

01 Question de M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la baisse de la criminalité due à la présence de militaires dans les rues" (n° 3599)

01.01 Franky Demon (CD&V): La présence de militaires armés chargés de la surveillance de certains bâtiments en raison de la menace terroriste a entraîné une diminution significative de la criminalité aux abords de leur zone d'action.

Dispose-t-on également de chiffres concernant l'évolution du nombre d'actes criminels commis dans les rues avoisinantes, où les militaires n'étaient pas présents? La surveillance statique est-elle plus efficace que les patrouilles pour lutter contre la criminalité? Le ministre en tire-t-il des conclusions concernant l'approche à adopter en matière de criminalité dans les grandes villes? Envisage-t-il la mise en place d'un projet pilote de surveillance statique par la police dans d'autres villes?

01.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): S'agissant de l'évolution du nombre d'actes criminels commis dans les rues avoisinantes, j'attends encore les chiffres. Des statistiques

drie maanden van dit jaar een algemene daling is met 23 procent van de meeste feiten en zelfs van 30 procent in de straten waar militairen aanwezig zijn.

Vooraf het aantal woninginbraken is sterk gedaald in vergelijking met de rest van Antwerpen, namelijk met 68 procent ten opzichte van andere wijken, waar die daling maar 3 procent was.

De statische bewaking moet natuurlijk worden meegenomen in de aanpak van criminaliteit in de grootsteden, gezien het zeer positieve effect ervan, zoals Antwerpen heeft bewezen. Maar het is een zeer arbeidsintensieve maatregel. De politie heeft niet altijd voldoende capaciteit voor die statische bewaking, zodat een zeer doelgerichte en informatiegestuurde inzet nodig is. Ik pleit daarom voor een combinatie van permanent toezicht door mensen en camera's met de inzet van mobiele patrouilles, afhankelijk van plaats en tijdstip. De inzet van statische patrouilles is een bevoegdheid van de lokale korpschefs en hun burgemeesters, maar dit moet ook worden opgevolgd door de respectieve directeurs-coördinatoren van de federale politie.

Natuurlijk zullen ook de criminelen steeds de plaats uitkiezen waar de pakkans minder groot is, waardoor het fenomeen verschuift. Je kunt niet in elke straat veiligheidsmensen posteren. Een doelgerichte en informatiegestuurde aanpak is dus nodig om te voorspellen waar de criminaliteit zich zal voordoen en op basis daarvan maatregelen te nemen, van preventie tot opsporing. Politieaanwezigheid is zo een preventiemaatregel.

01.03 Franky Demon (CD&V): Ik steun de visie van de minister, maar we moeten de cijfers van Brussel en Antwerpen beschikbaar hebben om de juiste analyse te kunnen maken.

Het incident is gesloten.

02 Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen over "de taalkennis bij de Brusselse politie" (nr. 31)

De **voorzitter:** Mevrouw Pas is dus toch aanwezig

récentes de la ville d'Anvers révèlent une baisse générale de 23 % de la plupart des actes criminels au cours des trois premiers mois de l'année. Cette diminution s'élève même à 30 % dans les rues surveillées par les militaires.

Le nombre de cambriolages dans des habitations, notamment, a fortement baissé dans ces rues, à savoir de 68 %, par rapport aux autres quartiers d'Anvers, où la baisse n'était que de 3 %.

La surveillance statique doit bien sûr constituer un élément de la lutte générale contre la criminalité dans les grandes villes. La mise en place de dispositifs fixes dans une zone bien délimitée a un effet très positif, comme en témoigne l'expérience anversoise. Ces mesures impliquent cependant une charge de travail assez importante. La police ne disposant pas toujours d'une capacité suffisante pour assurer cette surveillance statique, il est nécessaire qu'un tel engagement soit très ciblé et basé sur des informations précises. Je préconise dès lors de combiner une surveillance permanente par des moyens humains et par des caméras à un déploiement de patrouilles mobiles, en fonction du lieu et du moment. La mobilisation de patrouilles statiques relève des compétences du chef de corps local et des bourgmestres, mais il convient également qu'un suivi soit assuré par les directeurs-coordonateurs respectifs de la police fédérale.

Les criminels choisiront évidemment toujours de commettre leur méfait à un endroit où le risque d'être intercepté est le moins élevé. De ce fait, on observe un glissement du phénomène. On ne peut placer des policiers dans toutes les rues. Une approche ciblée et bien informée est donc nécessaire pour prévoir où la criminalité se produira et prendre sur la base de ces prévisions des mesures allant de la prévention à la recherche. La présence policière constitue l'une de ces mesures de prévention.

01.03 Franky Demon (CD&V): J'adhère à la vision du ministre mais nous devons pouvoir disposer des chiffres pour Bruxelles et Anvers si nous voulons faire une analyse correcte.

L'incident est clos.

02 Interpellation de Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments sur "la connaissance de l'autre langue au sein de la police bruxelloise" (n° 31)

Le **président:** Mme Pas étant finalement présente,

om haar interpellaties te houden.

02.01 Barbara Pas (VB): Door de politiehervorming werden de negentien Brusselse politiekorpsen samengevoegd tot zes politiezones die niet langer onder de taalbepalingen van de Brusselse plaatselijke besturen vallen, maar onder die van de gewestelijke diensten. Hierdoor viel in de praktijk ook de controle van de tweetaligheid van de agenten weg. Bovendien werd voor een aantal leden van de federale politie en rijkswacht in die politiezones een overgangperiode van vijf jaar ingebouwd om te voldoen aan de tweetaligheidsvoorwaarde. Na die periode bleken vooral de Franstalige agenten nog geen taalbrevet van Selor behaald te hebben, waarna de overgangperiode met één jaar en negen maanden werd verlengd.

Daarbovenop werd de maatregel veralgemeend dat een Brusselse politiezone ook nieuwe aanwervingen kon doen zonder dat de agenten over het vereiste taalbrevet beschikken. Mijn partij, maar ook die van de minister, trok daartegen met succes naar het Grondwettelijk Hof, waarna vanaf 14 januari 2008 niemand nog kon worden aangeworven zonder taalbrevet. In zes jaar tijd, tot 2013, daalde het aantal tweetaligen echter van 69,56 procent naar 66 procent. Dat kan alleen als er nog steeds aanwervingen gebeuren zonder het vereiste taalbrevet. Dat één op drie agenten niet tweetalig is, heeft niet alleen gevolgen voor de dienstverlening, maar ook voor de goede politiewerking. Handelingen waarbij de taalwet niet werd gerespecteerd, kunnen immers nietig verklaard worden.

Hoeveel agenten waren er op 1 januari 2014 en 1 januari 2015 in dienst en hoeveel hadden er het tweetaligheidsbrevet? Hoe verklaart de minister het dalende aantal tweetaligen? Welk beleid wil hij voeren rond agenten die nog steeds niet tweetalig zijn? Hoe zal hij de aanwervingen van eentalige personeelsleden stoppen? Zal hij de naleving van de taalwetgeving bij nieuwe aanwervingen opnieuw beter controleren?

02.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Ik zal de gedetailleerde cijfers schriftelijk bezorgen, maar het percentage tweetalige agenten daalde van 66 procent in 2013 naar 64,21 in 2014 tot 64,18 in 2015. Het is vooral een probleem bij de agenten en de inspecteurs, het hogere kader is in orde. Uiteraard daalt dat aantal ook als een vertrekkende met brevet niet vervangen wordt.

elle peut développer ses interpellations.

02.01 Barbara Pas (VB): En raison de la réforme des polices, les 19 corps de police bruxellois ont été regroupés en 6 zones de police. Celles-ci n'ont alors plus été soumises aux obligations linguistiques des pouvoirs locaux bruxellois mais bien à celles des services régionaux. En pratique, cela signifie la disparition du contrôle du bilinguisme des agents. De plus, une période transitoire de cinq ans a été prévue pour permettre à un certain nombre de membres de la police fédérale et la gendarmerie de ces zones de satisfaire à la condition de bilinguisme. À l'issue de cette période, il est apparu que les plus nombreux à n'avoir pas encore obtenu le brevet linguistique de Selor étaient des francophones. La période transitoire a ensuite été prolongée d'1 an et 9 mois.

De surcroît, on a généralisé la mesure permettant aux zones de police bruxelloises de procéder à de nouveaux recrutements sans exiger la possession du brevet linguistique. Mon parti, mais aussi celui du ministre, a alors attaqué avec succès cette disposition devant la Cour constitutionnelle et plus aucun agent dépourvu de ce brevet n'a pu être recruté à partir du 14 juillet 2008. En six ans, jusqu'en 2013 donc, le nombre d'agents bilingues est pourtant passé de 69,56 % à 66 %, ce qui n'est possible que si les recrutements d'agents non bilingues se sont poursuivis. Le fait qu'un agent sur trois ne soit pas bilingue n'a pas seulement des répercussions sur le déroulement du service mais également sur le bon fonctionnement de la police. Des actes ne respectant pas la loi sur l'emploi des langues peuvent en effet être annulés.

Combien y avait-il d'agents en service au 1^{er} janvier 2014 et au 1^{er} janvier 2015 et combien disposaient du brevet de bilinguisme? Comment le ministre explique-t-il la diminution du nombre d'agents bilingues? Quelle politique entend-il mener à l'égard des agents qui ne sont toujours pas bilingues? Comment fera-t-il pour mettre fin au recrutement d'agents unilingues? Entend-il à nouveau renforcer le contrôle de la législation sur l'emploi des langues lors des nouveaux recrutements?

02.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Je vous transmettrai les chiffres détaillés par écrit, mais le pourcentage de policiers bilingues est descendu de 66 % en 2013 à 64,21 % en 2014 et à 64,18 % en 2015. Le problème se situe principalement chez les agents et les inspecteurs; le bilinguisme est respecté dans le cadre supérieur. Le nombre d'agents bilingues diminue évidemment aussi lorsque le titulaire d'un brevet quitte la police et n'est pas remplacé.

De instroom bij de lokale politiezones gebeurt echter onder toezicht van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Omdat ik veel aandacht heb voor dit probleem, zal ik het daar aankaarten. Ik zal ook zorgen dat dit wordt besproken in de werkgroep over de politiecapaciteit, met mensen uit mijn kabinet en uit de Brusselse politiezones.

Dans les zones de police locale, les recrutements sont placés sous le contrôle de la Région de Bruxelles-Capitale. Étant très sensible à ce problème, je ne manquerai pas de l'aborder avec les autorités responsables à ce niveau de pouvoir. Je veillerai également à ce que la question soit abordée au sein du groupe de travail "capacité policière" avec des représentants de mon cabinet et des zones de police de Bruxelles.

02.03 Barbara Pas (VB): Ondertussen gaat deze onwettige situatie wel door. Ik had van de minister minstens streefdoelen of verplichtingen verwacht. Daarom dien ik een motie van aanbeveling in.

02.03 Barbara Pas (VB): En attendant, cette situation illégale perdure. J'avais espéré que le ministre formulerait des objectifs précis ou qu'il impose des obligations. Je dépose dès lors une motion de recommandation.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Barbara Pas en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Barbara Pas

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen,

- gelet op de artikelen 21, 35, § 1 en 69 van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT);
- overwegende dat de politieagenten van de zes politiezones van Brussel-Hoofdstad in principe tweetalig moeten zijn;
- overwegende dat de overgangperiode, ingesteld om eentalige agenten die van andere korpsen naar de zes Brusselse politiezones werden overgeheveld de kans te geven hun bewijs van tweetaligheid te behalen, op 1 april 2006 afliep;
- gelet op de beslissing van de ministerraad om deze overgangperiode met 1 jaar en 9 maanden te verlengen;
- gelet op het arrest nr. 146/2007 van 28 november 2007 van het Grondwettelijk Hof, waarbij deze beslissing werd vernietigd;
- overwegende dat vanaf 14 januari 2008 artikel 35, § 1 SWT onverkort van toepassing is en er enkel nog tweetalige politiemensen mogen worden aangeworven in de Brusselse politiezones;
- overwegende dat de SWT een wet van openbare orde is;
- overwegende dat volgens de laatst bekende cijfers slechts twee derden van de in dienst zijnde

Motions

Le **président**: En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Barbara Pas et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Barbara Pas

et la réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments,

- vu les articles 21, 35, § 1 et 69 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative (LCEL), coordonnées le 18 juillet 1966;
- considérant que les agents de police des six zones de police de Bruxelles-Capitale doivent en principe être bilingues;
- considérant que la période transitoire instaurée pour permettre aux agents unilingues qui ont été mutés d'autres corps de police vers les six zones de police de Bruxelles-Capitale d'obtenir la preuve requise de bilinguisme a pris fin le 1er avril 2006;
- vu la décision du Conseil des ministres de prolonger d'un an et neuf mois cette période transitoire;
- vu l'arrêt n° 146/2007 de la Cour constitutionnelle du 8 novembre 2007 annulant cette décision;
- considérant que depuis le 14 janvier 2008, l'article 35, § 1 des LCEL s'applique pleinement et que les zones de police bruxelloises ne peuvent plus recruter que des agents de police bilingues;
- considérant que les LCEL sont des lois d'ordre public;
- considérant qu'il ressort des derniers chiffres connus que seulement deux tiers des agents de police en service dans les six zones de police de

politiemensen in de zes Brusselse politiezones tweetalig zijn;

- overwegende dat volgens het voorhanden cijfermateriaal blijkt dat het aantal tweetalige politiemensen in de zes Brusselse politiezones afneemt in plaats van toeneemt en dit de grootste twijfels doet rijzen omtrent de vraag of er sinds 14 januari 2008 uitsluitend politieagenten worden aangeworven die over een brevet omtrent hun kennis van de tweede taal beschikken;
- overwegende dat deze situatie de goede politiewerking in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het gedrang brengt;

vraagt de minister

- ervoor te zorgen dat er geen politiemensen meer worden aangenomen in de zes Brusselse politiezones die niet vooraf blij hebben gegeven van hun kennis van de tweede taal middels het behalen van een attest dienaangaande bij Selor;
- maatregelen te nemen opdat de aanwervingsdossiers van Brusselse politieagenten door de Brusselse politiezones opnieuw naar de vice-gouverneur van Brussel-Hoofdstad worden doorgestuurd opdat hij deze zou kunnen controleren op hun conformiteit met de taalwet in bestuurszaken en deze desgevallend kan schorsen;
- de vice-gouverneur in deze aangelegenheid niet alleen met een schorsingsbevoegdheid, maar ook met een vernietigingsbevoegdheid te begiftigen;
- op korte termijn efficiënte maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat het aanwezige politiepersoneel in de Brusselse politiezones dat niet tweetalig is, binnen de kortste keren het tweetaligheidsbrevet bij Selor behaalt en de nodige conclusies te trekken voor die agenten die reeds langere tijd in dienst zijn in de Brusselse politiezones zonder over een tweetaligheidsattest te beschikken;
- inspanningen te doen om de Brusselse politiekaders zo voltallig mogelijk te houden met respect voor de vereisten van de taalwet in bestuurszaken."

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Sabien Lahaye-Battheu en door de heren Koenraad Degroote en Franky Demon.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

03 Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen over "het taalgebruik door de politie in het eentalig Nederlandse taalgebied" (nr. 33)

Bruxelles-Capitale sont bilingues;

- considérant qu'il ressort des statistiques disponibles que le nombre d'agents de police bilingues dans les six zones de police de Bruxelles-Capitale diminue au lieu d'augmenter et qu'il y a dès lors de sérieuses raisons de douter que, depuis le 14 janvier 2008, il est exclusivement procédé au recrutement d'agents de police qui possèdent la preuve requise de bilinguisme;
- considérant que cette situation menace le bon fonctionnement de la police dans la Région de Bruxelles-Capitale;

demande au ministre

- de veiller à ce que dans les six zones de police de Bruxelles-Capitale, il ne soit plus procédé au recrutement d'agents de police n'ayant pas prouvé préalablement leur connaissance de l'autre langue par l'obtention d'un certificat linguistique de Selor;
- de prendre des mesures pour que les dossiers de recrutement d'agents de police bruxellois par les zones de police bruxelloises soient de nouveau transmis au vice-gouverneur de Bruxelles-Capitale pour qu'il puisse vérifier leur conformité avec la loi sur l'emploi des langues en matière administrative et, le cas échéant, suspendre les décisions de recrutement;
- de donner non seulement un pouvoir de suspension, mais encore un pouvoir d'annulation en la matière au vice-gouverneur;
- de prendre à bref délai des mesures efficaces pour que le personnel policier non bilingue présent dans les zones de police bruxelloises obtienne dans les plus courts délais le certificat de bilinguisme de Selor et de tirer les conclusions qui s'imposent pour les agents qui sont en service depuis longtemps dans les zones de police bruxelloises sans posséder de certificat de bilinguisme;
- de consentir des efforts pour que les cadres policiers soient aussi complets que possibles dans le respect des conditions fixées par la loi linguistique en matière administrative."

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Sabien Lahaye-Battheu et par MM. Koenraad Degroote et Franky Demon.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

03 Interpellation de Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments sur "l'emploi des langues par la police en région unilingue néerlandophone" (n° 33)

03.01 Barbara Pas (VB): Een Franstalige dame kreeg onlangs van een politieagent te horen dat zij in Mechelen Nederlands moest spreken. Er is daarover heel wat commotie geweest, terwijl die agent niets anders deed dan de wet toepassen. Ik begrijp dat er in noodsituaties uitzonderingen kunnen worden gemaakt, maar dat mag en kan niet tot een systeem worden verheven. Waarnemend burgemeester Marc Hendrickx heeft echter aan zijn politie- en stadsdiensten gevraagd om iemand die het Nederlands niet machtig is, verder te helpen in een andere taal. Dat is een slecht signaal.

In Menen kreeg het personeel expliciet de opdracht om particulieren die het Nederlands niet machtig zijn, te verplichten om een derde persoon of een tolk mee te brengen naar hun contacten met de gemeentediensten.

Ook de Vlaamse overheid heeft al meermaals richtlijnen ter zake gegeven.

Zal de minister de Mechelse burgemeester ad interim erop wijzen dat zijn werkwijze strijdig is met de wet? Hoe moeten plaatselijke politiediensten in een eentalig Nederlandstalig gebied omgaan met anderstaligen? Heeft de minister zicht op de wijze waarop de politiediensten in Vlaanderen de taalwet toepassen? Komt er een rondzendbrief met richtlijnen voor de Vlaamse politiediensten?

03.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): De taalwetgeving bepaalt dat er Nederlands wordt gesproken in het Nederlandstalige landsgedeelte. Tegelijk moeten politiemensen ook behulpzaam zijn: met moet elkaar trachten te begrijpen. De officiële communicatie, de opstelling van processen-verbaal, de officiële vaststelling van feiten en dergelijke, moet echter altijd in het Nederlands gebeuren.

Momenteel heb ik geen zicht op de wijze waarop de politiediensten in Vlaanderen de taalwet toepassen, hoewel ik daarover nog nooit een klacht heb ontvangen. Ik ben bereid om een inventaris van de klachten op te vragen bij de Taalcommissie.

Omdat er weinig indicaties heb dat er écht een problematiek is, zie ik niet de noodzaak in om rondzendbrief te verspreiden. Het is immers vanzelfsprekend dat politiemensen de taalwetgeving moeten toepassen.

03.01 Barbara Pas (VB): À Malines, un agent de police a dit récemment à une francophone qu'elle devait parler néerlandais. Cet échange a provoqué un très vif émoi alors que cet agent ne faisait qu'appliquer la loi. Je comprends parfaitement que certaines exceptions puissent être accordées dans des situations d'urgence mais cela ne doit pas et cela ne peut pas devenir systématique. Toutefois, le bourgmestre faisant fonction à Malines, Marc Hendrickx, a demandé aux services de police et aux services communaux de communiquer dans une autre langue avec les personnes qui ne connaissent pas le néerlandais. Ainsi, il a envoyé un mauvais signal.

À Menin, le personnel a été explicitement chargé d'obliger les particuliers qui ne maîtrisent pas la langue de Vondel à se faire assister d'une tierce personne ou d'un interprète dans leurs contacts avec les services communaux.

Les autorités flamandes ont également déjà promulgué plusieurs directives en la matière.

Indiquez-vous au bourgmestre de Malines par intérim que sa façon de procéder est contraire à la loi? Comment les services de police locaux d'une région unilingue néerlandophone doivent-ils aborder les personnes qui s'expriment dans une autre langue? Le ministre a-t-il une idée de la manière dont les services de police appliquent les lois linguistiques en Flandre? Une circulaire comprenant des directives sera-t-elle adressée aux services de police flamands?

03.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): La législation linguistique prévoit l'usage du néerlandais dans la partie néerlandophone du pays. Ceci étant, les agents de police doivent également faire preuve de disponibilité, l'objectif étant que tout le monde se comprenne. Toutefois, la communication officielle, la rédaction de procès-verbaux, la constatation officielle de faits, etc., doivent toujours s'effectuer en néerlandais.

Pour l'heure, je ne dispose pas d'informations sur la manière dont les services de police appliquent les lois linguistiques en Flandre, bien que je n'aie encore jamais reçu de plainte à ce sujet. Je suis prêt à demander à la Commission linguistique de fournir un inventaire des plaintes.

Comme je ne dispose que de peu d'éléments indiquant l'existence d'un véritable problème, je ne vois pas la nécessité de diffuser une circulaire. L'obligation pour les policiers d'appliquer la législation linguistique constitue une évidence.

03.03 Barbara Pas (VB): De essentie is dat een waarnemend burgemeester instructies aan de politiediensten geeft die tegen de taalwet zijn. Moet er daar niet tegen opgetreden worden? Dat gevaar willen wij counteren door een richtlijn aan de diensten. Daarom zullen wij een motie van aanbeveling in die richting indienen.

Moties

De **voorzitter:** Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Barbara Pas en luidt als volgt:

“De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Barbara Pas

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen,

- gelet op artikel 12, 1e lid, van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken;
- overwegende dat de plaatselijke diensten in het Nederlandse taalgebied uitsluitend het Nederlands mogen gebruiken;
- gelet op de uitspraken van de waarnemende burgemeester van Mechelen, waaruit blijkt dat zijn politiediensten de instructie hebben gekregen om anderstaligen die geen of onvoldoende Nederlands kennen in een andere taal te woord te staan;
- overwegende dat een gelijkaardige ontsporing en verglijding van het taalgebruik de facto leidt tot een faciliteitenregeling voor anderstaligen die in strijd is met de taalwet in bestuurszaken;
- overwegende dat gelijkaardige situaties zich wellicht ook voordoen bij de politiediensten van andere steden en gemeenten in Vlaanderen waar veel anderstaligen wonen;
- overwegende dat de taalwet in bestuurszaken een wet van openbare orde is;

vraagt de minister

- de Mechelse waarnemend burgemeester erop te wijzen dat de taalwet in bestuurszaken hem verbiedt instructies aan de politiediensten te geven waarin zij worden aangespoord om met anderstaligen een andere taal dan het Nederlands te gebruiken;

03.03 Barbara Pas (VB): Ma question portait essentiellement sur le fait qu'un bourgmestre faisant fonction donne aux services de police des instructions qui sont contraires à la législation linguistique. Ne faut-il pas intervenir à l'encontre d'une telle pratique? Nous voulons contrer les risques de violation de la loi par l'envoi d'une circulaire aux services. C'est pourquoi nous déposerons une motion de recommandation en ce sens.

Motions

Le **président:** En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Barbara Pas et est libellée comme suit:

“La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Barbara Pas

et la réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments,

- vu l'article 12, 1^{er} alinéa des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;
- considérant que les services locaux établis dans la région de langue néerlandaise utilisent uniquement le néerlandais;
- vu les déclarations du bourgmestre de Malines faisant fonction dont il ressort que les services de police locaux ont reçu instruction de s'adresser dans une autre langue aux personnes ne connaissant pas ou ne maîtrisant pas suffisamment le néerlandais;
- considérant que la prise de telles libertés à l'égard de l'emploi des langues instaure concrètement un régime de facilités pour les allophones, en violation des lois sur l'emploi des langues en matière administrative;
- considérant que des situations analogues existent probablement dans les services de police d'autres villes et commune de Flandre où la population allophone est nombreuse;
- considérant que les lois sur l'emploi des langues en matière administrative sont d'ordre public,

demande au ministre

- de signaler au bourgmestre de Malines faisant fonction que les lois sur l'emploi des langues en matière administrative lui interdisent de donner aux services de police des instructions les encourageant

- een onderzoek te verrichten in de Vlaamse gemeenten om het taalgebruik met anderstaligen door de politiediensten in kaart te brengen;
 - via een omzendbrief een draaiboek of richtlijnen ter beschikking te stellen van de plaatselijke politiediensten in Vlaanderen over de omgang met anderstaligen voor wat het taalgebruik betreft, en dit in volle respect voor de bepalingen van de taalwet in bestuurszaken."

à s'adresser à la population allophone dans une autre langue que le néerlandais;

- de réaliser une enquête auprès des communes flamandes afin d'établir une carte de l'emploi des langues par les services de police avec la population allophone;

- de mettre, par le biais d'une circulaire à la disposition des services de police locaux en Flandre, un manuel ou des instructions précisant l'emploi des langues dans leurs relations avec la population allophone dans le respect des dispositions des lois sur l'emploi des langues en matière administrative."

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Sabien Lahaye-Battheu en door de heren Koenraad Degroote, Koen Metsu en Franky Demon.

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Sabien Lahaye-Battheu et par MM. Koenraad Degroote, Koen Metsu et Franky Demon.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

04 Vraag van de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de politieopleidingen" (nr. 3696)

04 Question de M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "les formations policières" (n° 3696)

04.01 Franky Demon (CD&V): Ondanks de rapporten van de visitatiecommissie is er nog steeds weinig veranderd aan het politieonderwijs.

04.01 Franky Demon (CD&V): Malgré les rapports de la commission de visite, quasi aucune amélioration n'a encore été apportée à l'enseignement policier.

Wat zijn de plannen van de minister ter zake en welke timing zal hij daarbij hanteren? Krijgt bijvoorbeeld het verwerven van de nodige competenties en vaardigheden voortaan meer aandacht? Wordt het financieringssysteem van de politiescholen hervormd?

Quelles sont les projets du ministre dans ce domaine et quel calendrier a-t-il fixé pour les mener à bien? Fera-t-il par exemple en sorte qu'une plus grande attention soit désormais prêtée à l'acquisition des compétences et des aptitudes requises? le système de financement des écoles de police sera-t-il réformé?

04.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): In de scholen worden bepaalde zaken vandaag al wel degelijk anders aangepakt. Het optimaliseren van de politieopleiding gaat via een aantal doelstellingen die tegemoetkomen aan een duidelijke vraag van het terrein en ingegeven zijn door diverse evaluatierapporten.

04.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Certains aspects font déjà l'objet d'une approche fondamentalement différente dans les écoles aujourd'hui. L'optimisation de la formation des policiers passe par une série d'objectifs qui répondent à une demande explicite sur le terrain et qui sont dictés par différents rapports d'évaluation.

In 2015 en 2016 wil ik de kwaliteit van de opleiding verhogen. De opleiding moet hoogstaand zijn, met respect voor de basiscompetenties. Blijvende controle van het kwaliteitsniveau is noodzakelijk.

Je veux améliorer la qualité de la formation en 2015 et 2016. La formation, qui doit être de haut niveau, doit tenir compte des compétences de base. Un contrôle permanent du niveau qualitatif est nécessaire.

In de basisopleiding van de aspirant-inspecteurs wordt al een volledig verbetertraject op punt gezet. Hetzelfde zal gebeuren voor de basisopleiding van

Un trajet d'amélioration complet a déjà été mis au point pour la formation de base des aspirants inspecteurs. Le même exercice sera réalisé pour la

het agentenkader. Een werkgroep binnen de federale politie werd opgericht. De uitrol van het vernieuwd traject is gepland in 2016.

Als we de kwaliteit van de opleiding willen verbeteren, moeten we meer de principes van het reguliere onderwijs toepassen. Competenties verwerven en – een vorm van – eindtermen zijn belangrijker dan het aantal uren die in het leslokaal worden doorgebracht.

Ik wil met het oog op rationalisatie de samenwerking tussen de politiescholen versterken. Zo is het geen slecht idee om veiligheidscampussen te verwezenlijken. De basisopleiding moet overal worden gegeven, maar bij de gespecialiseerde opleidingen is rationalisatie mogelijk.

Ik heb met de provinciegouverneurs afgesproken om de financiering nog dit jaar aan te pakken.

Het actuele opleidingsregime zal grondig veranderen, maar die hervorming vraagt natuurlijk tijd. De nieuwe basisopleiding tot inspecteur zal dit jaar starten.

Door de rationalisering zullen de financieringsmechanismen op middellange termijn – dat is 2017 – veranderen.

Ik zal nu niet raken aan de financieringsmechanismen van de erkende politiescholen, die geregeld zijn door het KB van 28 februari 2002. Eerst moet met de betrokkenen gesproken worden over de financiering van het politieonderwijs en de daarmee samenhangende beheerscontracten en begeleidende maatregelen. Binnen de Conferentie van gouverneurs was er hierover reeds overleg. Ook binnen het College van directeurs van de politiescholen wordt het debat gevoerd.

De hervorming van het politieonderwijs is geen eenvoudige zaak. Enige omzichtigheid is geboden.

04.03 Franky Demon (CD&V): Aan de organisatie van de gespecialiseerde opleidingen wordt heel veel geld gespendeerd. Het jaar 2017 moet alleszins de uiterste datum zijn voor de invoering van het nieuwe financieringssysteem.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en

formation de base du cadre des agents de police. Un groupe de travail a été mis en place au sein de la police fédérale. Le déploiement du nouveau trajet est prévu en 2016.

Pour améliorer la qualité de la formation, nous devons appliquer davantage les principes de l'enseignement ordinaire. L'acquisition de compétences et une forme d'objectifs finaux seront plus importants que le nombre d'heures passées dans une classe.

J'entends, dans un souci de rationalisation, renforcer la coopération entre les écoles de police. Ainsi, la création de campus de sécurité ne constitue pas une mauvaise idée. La formation de base doit être dispensée partout mais une rationalisation est possible pour les formations spécialisées.

J'ai convenu avec les gouverneurs de province de m'attaquer cette année encore au financement.

Le régime de formation actuel sera aménagé en profondeur mais cette réforme demande évidemment du temps. La nouvelle formation de base d'inspecteur démarrera cette année.

La rationalisation entraînera à moyen terme – en 2017 – une modification des mécanismes de financement.

Je n'ai pas l'intention de réformer maintenant les mécanismes de financement des écoles de police reconnues qui sont régies par l'arrêté royal du 28 février 2002. Il importe d'examiner d'abord avec les intéressés le financement de l'enseignement policier et les mesures d'accompagnement ainsi que les contrats de gestion y afférents. Ces aspects ont déjà été l'objet d'une concertation au sein de la Conférence des gouverneurs. Le débat qui leur est consacré est également mené au sein du Collège des directeurs des écoles de police.

La réforme de l'enseignement policier n'est pas simple. Une certaine prudence s'impose.

04.03 Franky Demon (CD&V): On consacre énormément d'argent à l'organisation des formations spécialisées. L'année 2017 doit en tout état de cause être la date ultime pour l'introduction du nouveau système de financement.

L'incident est clos.

05 Question de M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des

de Regie der Gebouwen, over "het snelle responsteam" (nr. 3731)

05.01 Franky Demon (CD&V): Vanaf september krijgt de Antwerpse politie snelle responsteams (SRT) die zeer snel ter plaatse kunnen zijn bij extreem gevaarlijke situaties.

Wat is het verschil met de Bijzondere Bijstandteams (BBT)? Zullen de SRT's naast de BBT's werken of zullen de ene teams de andere vervangen? Welke opleiding krijgen ze? Zijn de kosten ten laste van de politiezone? Staat dit een verdere investering in de speciale eenheden (CGSU) in de weg?

05.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Op dit moment bestaat er bij de lokale politie van Antwerpen geen oplossing voor incidenten die een onmiddellijke reactie van een gespecialiseerde eenheid vereisen. Vandaag wordt voor een onmiddellijke interventie gerekend op de interventieploegen, op leden van het Proactief team (PROA-team) of op het BBT.

De responstijd van het BBT bedraagt ongeveer 30 minuten en de interventieploegen ontbreekt het aan tactische opleiding en beschermingsmiddelen. Het PROA-team is niet permanent beschikbaar en moeten vaak gerechtelijke bevelen uitvoeren of gezochte personen opsporen.

De SRT's zullen vanaf 1 september 2015 deze leemte opvullen. Zij zullen interveniëren of als noodteam optreden in afwachting van de komst van het BBT. Zij krijgen hun opdrachten ter ondersteuning van de interventieploegen. Zij staan in shifts van 12 uren ter beschikking van de officier in de telecommandokamer.

De leden van de SRT's komen uit de PROA-teams, die een onderdeel zijn van de arrestatie-eenheid waaronder ook het BBT valt. De PROA-teams worden niet uitgebreid om de SRT's te leveren. De SRT's werken naast en in samenwerking met de BBT's. De capaciteit blijft hetzelfde, maar de taken worden herdefinieerd.

De leden van de SRT's krijgen een opleiding Vaardigheden aanhouding in groepsverband (VAG). Alle PROA-leden hebben reeds de opleiding Arrestatie-eenheden gevolgd. Leden van het PROA-team krijgen een VAG-opleiding van federale instructeurs en er worden ook lokale VAG-instructeurs opgeleid via het *train-the-trainer*-

Bâtiments, sur "l'unité armée d'intervention rapide" (n° 3731)

05.01 Franky Demon (CD&V): À partir de septembre, la police d'Anvers se verra attribuer une équipe de réponse rapide (ERR) qui pourra se rendre très rapidement sur place en cas de situations extrêmement dangereuses.

Quelle est la différence avec les équipes d'intervention spéciales (EIS)? Les ERR travailleront-elles parallèlement aux EIS ou les premières remplaceront-elles les secondes? Quelle sera leur formation? Les frais seront-ils à charge de la zone de police locale? Cette initiative bloquera-t-elle de nouveaux investissements dans les unités spéciales (CGSU)?

05.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): À l'heure actuelle, la police locale d'Anvers ne dispose pas de solutions pour des incidents requérant une réaction immédiate d'une unité spécialisée. Aujourd'hui, pour une intervention immédiate, on compte sur les équipes d'intervention, les membres de l'équipe proactive (PROA-team) ou sur l'EIS.

Le temps de réaction de l'EIS est de 30 minutes environ et les équipes d'intervention n'ont ni la formation tactique, ni les moyens de protection nécessaires. Le PROA-Team n'est pas disponible en permanence et est fréquemment chargé de l'exécution d'ordres judiciaires ou de la recherche de personnes disparues.

A partir du 1^{er} septembre 2015, les ERR combleront cette lacune. Elles interviendront ou feront office d'équipe d'intervention urgente en attendant l'arrivée des EIS. Elles se verront attribuer des missions d'appui des équipes d'intervention. Elles resteront par tranches de 12 h à la disposition de l'officier dans le local de télécommandement.

Les membres des SRT proviennent des équipes PROA qui sont elles-mêmes une composante de l'unité d'Arrestation dont relève également la BBT. Les équipes PROA ne sont pas élargies pour fournir les SRT. Les SRT travaillent aux côtés des BBT et en collaboration avec eux. La capacité reste la même mais les tâches sont redéfinies.

Les membres des SRT reçoivent une formation Compétences Arrestations en Groupe (VAG). Tous les membres PROA ont déjà suivi la formation unités d'Arrestation. Les membres de l'équipe PROA bénéficient d'une formation VAG dispensée par des instructeurs fédéraux et des instructeurs VAG locaux sont également formés par le biais du

principe.

De lokale zone staat in voor de kosten van de uitrusting en de opleiding.

05.03 Franky Demon (CD&V): Zijn de SRT's al onderzocht door het Comité P? Zo ja, voldoen ze aan alle criteria? Er waren al vragen over de BBT's en nu komt dit er ook nog een team bij.

05.04 Minister Jan Jambon (Nederlands): Het gaat om dezelfde mensen. Het PROA-team bestaat voor een deel uit arrestatie-eenheden en voor een deel uit BBT's. Er is geen specifiek onderzoek geweest van het Comité P, maar het Parlement kan dat altijd vragen.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de private veiligheidssector" (nr. 3732)

06.01 Franky Demon (CD&V): Controleert de FOD Binnenlandse zaken of de veiligheidsfirma's in de private sector voldoen aan de nodige vereisten? Is het aantal inbreuken van die firma's doorheen de jaren gestegen of net gedaald? Kunnen bedrijven die regelmatig inbreuken plegen nog in aanmerking komen voor het overnemen van ondersteunende veiligheidstaken van de politie? Kunnen politiediensten de directie Private Veiligheid om informatie vragen over de betrouwbaarheid van private firma's vooraleer ze bepaalde taken toevertrouwen? Hoeveel personeelsleden werken momenteel bij de controlecel Private Veiligheid? Overweegt de minister een uitbreiding? Heeft de minister al overlegd met de sector? Hoeveel middelen worden jaarlijks geïnd via de retributie van de sector en waarvoor worden die gebruikt?

06.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Het toezicht op de privébewakingsondernemingen bestaat uit de toekenning en vernieuwing van vergunningen en controles op het terrein. Binnenlandse Zaken controleert vooral de betrouwbaarheid van het management en het personeel van de bewakingsondernemingen. Voor het personeel gebeurt dat volgens een wettelijk vastgelegd profiel. Minimaal moeten bewakingsagenten via een opleiding hun bevoegdheden en verplichtingen kennen en correct uitoefenen. Voor een vergunning gelden geen

principe "former le formateur".

La zone locale est responsable du coût de l'équipement et de la formation.

05.03 Franky Demon (CD&V): Les ERR ont-elles déjà fait l'objet d'une radioscopie du Comité P? Dans l'affirmative, satisfont-elles à tous les critères? Des réserves avaient déjà été formulées au sujet des EIS et voici qu'une nouvelle équipe vient les renforcer.

05.04 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Il s'agit des mêmes personnes. Le PROA-Team est constitué pour partie d'unités d'arrestation et pour partie d'EIS. Le Comité P n'a pas réalisé d'étude spécifique mais le Parlement peut toujours le lui demander.

L'incident est clos.

06 Question de M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "le secteur privé de la sécurité" (n° 3732)

06.01 Franky Demon (CD&V): Le SPF Intérieur s'assure-t-il que les sociétés privées de sécurité satisfont aux exigences requises? Le nombre d'infractions commises par ces sociétés a-t-il augmenté ou plutôt diminué au fil des ans? Les sociétés qui commettent régulièrement des infractions peuvent-elles encore se voir confier par la police des tâches d'appui en matière de sécurité? Les services de police peuvent-ils se renseigner auprès de la direction Sécurité privée sur la fiabilité de sociétés privées avant de leur sous-traiter certaines de leurs tâches? Quel est l'effectif actuel de la cellule de contrôle Sécurité Privée? Le ministre envisage-t-il une extension de cet effectif? S'est-il déjà concerté avec le secteur? Quelles sommes sont-elles perçues annuellement par le biais de la redevance payée par le secteur et quelle en est l'affectation?

06.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): La surveillance des sociétés de gardiennage privées consiste à octroyer et à renouveler des permis ainsi qu'à effectuer des contrôles sur le terrain. Le SPF Intérieur vérifie surtout la fiabilité de la direction et du personnel des sociétés de gardiennage. Pour le personnel, ce contrôle est effectué en fonction d'un profil défini dans la loi. La formation des agents de surveillance doit porter au minimum sur la connaissance de leurs compétences et de leurs obligations, qu'ils doivent pouvoir remplir correctement. L'octroi des permis n'est pas lié à des

kwaliteitsvereisten inzake de dienstverlening, dat kan een klant zelf eventueel beoordelen.

In 2009 hebben de federale inspecteurs 796 controles uitgevoerd, in 2010 waren dat er 630 en in 2011 458. In 2012 en 2013 waren het er respectievelijk 254 en 244, in 2014 680. De politiediensten kunnen ook controleren en hebben in 2009 1.300 processen-verbaal opgesteld, in 2013 waren dat er 765 en in 2014 973. Ik zal de tabel met de cijfers geven.

Een onderneming die regelmatig zware inbreuken pleegt, verliest zijn vergunning of krijgt geen vernieuwing. Wettelijk gezien kan elke vergunde onderneming ook overheidsopdrachten uitvoeren.

Politie- of andere overheidsdiensten vragen ons geregeld om informatie over bewakingsondernemingen. Wij kunnen niet oordelen over de kwaliteit van een onderneming, wel helpen bij de redactie van een aanbesteding.

Op de directie Private Veiligheid werken nu zeventien personen, waaronder elf die in 2014 werden aangeworven als controleur. Zij staan onder leiding van de directeur en ze voeren controles uit en handelen die administratief af. Elf voltijdse equivalenten worden nog aangeworven om het toezicht op de sector te bevorderen.

De administratie heeft het overleg opgestart met de sector om de wetgeving te evalueren, waarna we de wetgeving kunnen moderniseren.

In 2014 werd 6 miljoen euro geïnd door de directie Private Veiligheid, waarvan bijna 4,8 miljoen euro voor retributies. Eind 2014 zat in het Bewakingsfonds 16 miljoen euro, waaruit de jaarlijkse kredieten worden geput om de kosten te dekken voor administratie, controle en toezicht.

06.03 Franky Demon (CD&V): Controles zijn belangrijk en dit punt moet zeker worden meegenomen in de gesprekken met de sector.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vraag nr. 3739 van de heer Maingain zal later worden gesteld. Hij is momenteel verhinderd in andere commissies. Wanneer hij hier niet meer geraakt, zal ik in toepassing van artikel 127 de vraag als ingetrokken beschouwen.

exigences qualitatives; il appartient aux clients des sociétés en question de juger de cet aspect.

Les inspecteurs fédéraux ont procédé à 796 contrôles en 2009, 630 en 2010 et 458 en 2011. En 2012, 2013 et 2014, le nombre de contrôles effectués était respectivement de 254, 244 et 680. Les services de police, qui peuvent aussi procéder à des contrôles, ont établi 1 300 procès-verbaux en 2009, 765 en 2013 et 973 en 2014. Je vous fournirai un tableau chiffré.

Une société qui commet régulièrement des infractions graves perd sa licence ou n'en obtient pas le renouvellement. Légalement, toute société agréée est aussi autorisée à effectuer des missions publiques.

Les services de police ou d'autres services publics nous demandent régulièrement des informations sur des sociétés de gardiennage. Nous ne pouvons pas juger de la qualité de ces sociétés mais nous participons à la rédaction d'adjudications publiques.

À l'heure actuelle, la direction "Sécurité privée" compte 17 collaborateurs dont 11 ont été recrutés en tant que contrôleurs en 2014. Ils travaillent sous la direction du directeur, sont chargés des contrôles et de leur traitement administratif. Il sera procédé au recrutement de 11 nouveaux équivalents temps plein pour renforcer le contrôle du secteur.

L'administration a entamé la concertation avec le secteur pour pouvoir procéder à l'évaluation de la législation et à son actualisation.

En 2014, la direction "Sécurité privée" a perçu 6 millions d'euros dont près de 4,8 millions en redevances. À la fin 2014, le Fonds "Gardiennage" contenait 16 millions d'euros. C'est dans ce fonds que sont puisés les crédits annuels destinés à couvrir les frais d'administration, de contrôle et de surveillance.

06.03 Franky Demon (CD&V): Les contrôles constituent un instrument important qu'il faudra absolument aborder au moment des discussions avec le secteur.

L'incident est clos.

Le **président:** M. Maingain étant actuellement retenu dans d'autres commissions, sa question n° 3739 sera posée ultérieurement. S'il ne devait plus nous rejoindre aujourd'hui, je considérerais sa question comme retirée en application de l'article 127.

07 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de buurtinformatienetwerken" (nr. 3778)

07.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): De buurtinformatienetwerken willen tegen eind mei een vzw oprichten om de samenwerking tussen de netwerken te verbeteren.

Op welke manier en met wel budget zal de FOD Binnenlandse Zaken samenwerken met de buurtinformatienetwerken?

07.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Mijn FOD verzekert regelmatig contact met de verantwoordelijken van de nog op te starten vzw. Wij steunen de vzw, maar vooralsnog niet met geld. Mijn diensten verzekeren het secretariaat van het nationaal comité, dat minstens twee keer per jaar vergadert. Wij ontwikkelen ook een nieuw communicatiemiddel tussen de buurtinformatienetwerken en de politie via het BE-ALERT-systeem. Om de verdere samenwerking te bepalen, wachten wij op het businessplan van de vzw.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "het eCallsysteem" (nr. 3780)

08.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Gisteren besliste het Europees Parlement dat alle nieuwe personenwagens vanaf 31 maart 2018 uitgerust moeten zijn met een automatisch noodoproepsysteem, dat bij een ongeval meteen alle gegevens bezorgt aan de hulpdiensten. Die tijdswinst kan heel wat mensenlevens redden. Om de toevloed aan oproepen op te vangen, moet er, op Belgisch niveau, een filter komen om de valse en echte noodoproepen te scheiden. Daarnaast moeten de lidstaten tegen 1 oktober 2017 hun alarmcentrales aanpassen.

Hoe zal het eCallsysteem in ons land worden geïmplementeerd?

08.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): De noodoproepcentrales 112 en 100 ondersteunen nog geen eCalls. Om die centrales niet te overbelasten

07 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "les réseaux d'information de quartier" (n° 3778)

07.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Les réseaux d'information de quartier prévoient de créer une ASBL d'ici la fin mai afin d'améliorer la collaboration entre réseaux.

Comment et avec quel budget le SPF Intérieur collaborera-t-il avec les réseaux d'information de quartier?

07.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Mon SPF entretient des contacts réguliers avec les responsables de la future ASBL. Nous soutenons cette ASBL, mais pas encore financièrement. Mes services assurent le secrétariat du comité national, qui se réunit au moins deux fois par an. Nous nous attelons également au développement d'un nouveau moyen de communication entre les réseaux d'information de quartier et la police par le biais du système BE-Alert. Nous attendons le *business plan* de l'ASBL pour fixer les modalités de cette coopération.

L'incident est clos.

08 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "le système eCall" (n° 3780)

08.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Le Parlement européen a décidé hier qu'à partir du 31 mars 2018, toutes les nouvelles voitures seront équipées d'un dispositif d'appel d'urgence automatique, par le biais duquel les services de secours seront immédiatement informés des données utiles en cas d'accident. Le gain de temps qui en résultera permettra de sauver de nombreuses vies humaines. Un filtre devra être prévu à l'échelle de la Belgique pour faire face à l'afflux d'appels et pour distinguer les appels d'urgence et les fausses alertes. Par ailleurs, tous les États membres sont tenus d'adapter leurs centraux d'urgence d'ici le 1^{er} octobre 2017.

Comment le système eCall sera-t-il implémenté dans notre pays?

08.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Les centraux 112 et 100 ne peuvent pas encore traiter les eCalls. Afin de ne pas surcharger ces centraux,

willen de FOD Binnenlandse Zaken, de FOD Volksgezondheid en de geïntegreerde politie een filter invoeren. Dat wordt nu voorbereid. België behoort overigens, samen met vijf andere lidstaten, tot het *harmonised eCall European pilot project*, dat informatie en ervaringen uitwisselt.

Het incident is gesloten.

09 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de screening van politieagenten" (nr. 3827)
- mevrouw Françoise Schepmans aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de screeningprocedures bij de politie in het licht van de radicalisering" (nr. 3945)

09.01 **Franky Demon** (CD&V): Een geradicaliseerde Belg zou in februari twee dagen stage hebben gelopen bij de ICT-dienst van het politiehooftkantoor. Pas nadat hij in dienst was, werd hij uitgebreid gescreend en kwamen zijn IS-sympathieën aan het licht.

Op welke manier worden kandidaat-agenten gescreend? Zal dit incident leiden tot een wijziging van de screeningsprocedure?

09.02 **Françoise Schepmans** (MR): Een vermoedelijk geradicaliseerde aspirant-politieagent van de federale gerechtelijke politie te Brussel zou toegang gehad hebben tot persoonlijke gegevens van officieren die gevoelige functies bekleden. Een 31-jarige Brusselaar, die eveneens banden zou hebben met radicale islamitische bewegingen, werd er ook van verdacht dat hij gepoogd zou hebben een betrekking bij de politiediensten te bemachtigen.

Kan u een en ander nader toelichten? Werden er foto's verspreid? Welke procedures werden er intern ingevoerd om dergelijke incidenten te voorkomen? Werden er bijzondere maatregelen genomen om het hoofd te bieden aan de radicalisering van sommige politieagenten? Zo ja, welke?

Hoe zal de aangekondigde nieuwe evaluatie van de screeningprocedures verlopen?

09.03 **Minister Jan Jambon** (*Nederlands*): Van elke

les SPF Intérieur et Santé publique et la police intégrée veulent placer un filtre. Ce filtre est actuellement en préparation. Avec cinq autres États membres, la Belgique fait d'ailleurs partie du projet *Harmonised eCall European Pilot* (HeRO) qui procède à des échanges d'informations et d'expériences.

L'incident est clos.

09 **Questions jointes de**

- M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "le screening des agents de police" (n° 3827)
- Mme Françoise Schepmans au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "les procédures de screening au sein de la police face au radicalisme" (n° 3945)

09.01 **Franky Demon** (CD&V): Un Belge radicalisé aurait effectué en février un stage de deux jours au service TIC du siège central de la police. Ce n'est qu'après son entrée en service qu'il a fait l'objet d'une enquête de sécurité et que ses sympathies pour EI ont été découvertes.

De quelle manière s'effectue l'enquête de sécurité des candidats à un poste d'agent de police? Cet incident entraînera-t-il une modification de la procédure d'enquête de sécurité?

09.02 **Françoise Schepmans** (MR): Un aspirant policier de la police judiciaire fédérale de Bruxelles, vraisemblablement radicalisé, aurait eu accès à des données personnelles d'officiers occupant des fonctions sensibles. Un Bruxellois de 31 ans, lui aussi affilié à des mouvements islamistes radicaux, avait également été dénoncé pour avoir tenté de se faire engager au sein des services de police.

Pouvez-vous nous en dire plus? Des photos ont-elles été publiées? Quelles procédures ont-elles été mises en place en interne afin d'éviter ce type d'incident? Des mesures particulières ont-elles été prises pour faire face à la radicalisation de certains policiers? Si oui, lesquelles?

De quelle manière va se dérouler la réévaluation annoncée des procédures de screening?

09.03 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*):

kandidaat-politieambtenaar wordt nagegaan of hij voldoet aan de vereisten van onberispelijk gedrag volgens een procedure uit de Exoduswet en de KB's RPPol en UBPOL.

Chaque candidat policier doit satisfaire aux exigences en matière de conduite irréprochable et cette vérification a lieu conformément à une procédure de la loi Exodus et aux arrêtés royaux PJPOL et AEPOL.

Om te beginnen wordt in de selectieprocedure expliciet aandacht besteed aan de persoonlijkheid van de sollicitant en de persoonlijkheidskenmerken die hem of haar kwetsbaar maken voor niet-integer gedrag. Daarna wordt de leefwereld van de betrokkene in kaart gebracht. Indien daar aanwijzingen voor zijn, kan nog een extra onderzoek volgen. Dit is een methodologisch goed onderbouwde procedure, die deel uitmaakt van het selectieproces in zijn geheel, onder leiding van de dienst Recrutering en Selectie van de federale politie, met medewerking van de lokale diensten.

Tout d'abord, une attention particulière est consacrée, durant la procédure de sélection, à la personnalité du candidat et aux traits de caractère qui pourraient le rendre vulnérable à des comportements non intègres. Ensuite, le cadre de vie de l'intéressé est étudié. Si nécessaire, une enquête supplémentaire peut être menée. Il s'agit d'une procédure méthodologique sérieuse qui s'inscrit dans le processus de sélection global, sous la houlette du service de recrutement et de sélection de la police fédérale et en collaboration avec les services locaux.

(Frans) Wij besteden veel aandacht aan de betrouwbaarheidstoets bij de dienst Rekrutering en Selectie. Wij hebben de procedure gerationaliseerd, gestructureerd en gestandaardiseerd. De screeningprocedure werd grondig herzien; het desbetreffende voorontwerp van wet zal eerlang bij het Parlement worden ingediend. Informatie over de kandidaten zal voortaan ingewonnen kunnen worden bij de inlichtingen- en veiligheidsdiensten. Banden met het criminele milieu worden meegenomen in de evaluatie, ook al werden er geen strafbare feiten gepleegd.

(En français) Nous prêtons une grande attention à l'évaluation de la fiabilité au sein du service Recrutement et sélection. Nous avons rationalisé, structuré et standardisé cette procédure. La procédure de *screening* a été révisée en profondeur et inscrite dans un avant-projet de loi qui sera bientôt soumis au Parlement. Les informations sur les candidats pourront désormais être recueillies auprès des services de renseignement et de sécurité. Les liens avec un milieu criminel seront pris en considération dans leur évaluation, même en l'absence de faits passibles d'une peine.

In functie van de loopbaan van de agenten kan er op verschillende momenten een screening worden georganiseerd. Het interne toezicht op grond van het dagelijkse werk is bijzonder belangrijk. Eventuele problemen op de werkvloer, zoals in dit dossier, moeten belletjes doen rinkelen bij het personeel.

Un *screening* peut être organisé à plusieurs reprises, en fonction de la carrière des agents. Le processus de surveillance interne basé sur des actions quotidiennes revêt une grande importance; d'éventuels problèmes sur le lieu de travail, comme dans ce dossier-ci, doivent attirer l'attention du personnel.

09.04 Franky Demon (CD&V): Het is goed dat er extra inspanningen komen, maar ik hoop dat de minister toch zal aandringen op een evaluatie van de procedure.

09.04 Franky Demon (CD&V): Je me réjouis des efforts supplémentaires qui seront fournis, mais j'espère que le ministre insistera sur la nécessité d'évaluer la procédure.

09.05 Françoise Schepmans (MR): Ik dank u voor die informatie.

09.05 Françoise Schepmans (MR): Merci pour ces informations.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

10 Samengevoegde vragen van

- de heer Peter Vanvelthoven aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de verdeling van het verkeersveiligheidsfonds" (nr. 3836)
- de heer Willy Demeyer aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en

10 Questions jointes de

- M. Peter Vanvelthoven au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la répartition du Fonds de la sécurité routière" (n° 3836)
- M. Willy Demeyer au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé

Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "het verkeersveiligheidsfonds" (nr. 3901)

10.01 Peter Vanvelthoven (sp.a): Een bedrag uit het Verkeersveiligheidsfonds, dat wordt gespijsd door verkeersboetes, wordt vanaf 2010 verdeeld onder de Gewesten op basis van waar de overtredingen gebeurden. De schijf voor 2010 werd uiteindelijk pas in 2015 betaald. De Vlaamse zones ontvingen 5,8 miljoen euro; de Waalse zones 1,89 miljoen euro en de zes Brusselse zones ongeveer 0,9 miljoen euro. De federale politie kreeg 5 procent: 0,45 miljoen euro.

De regering zou het percentage voor de federale politie echter willen optrekken tot 30 procent, waardoor de politiezones jaarlijks 18,5 miljoen euro minder zouden ontvangen. Dat zou ze veel financiële problemen bezorgen. Klopt dit?

10.02 Willy Demeyer (PS): Hoeveel geld werd er de jongste jaren geïnvesteerd en hoeveel zal er nog geïnvesteerd moeten worden? Hoe zal die inspanning verdeeld worden tussen de lokale politie en de federale politie?

Geeft het ontwerp van koninklijk besluit uitvoering aan de afspraak in het regeerakkoord om de modaliteiten van de verdeling van het Verkeersveiligheidsfonds te herzien op basis van de plaats van de vaststelling van de overtreding? Wat is de stand van zaken in dat verband?

Hoeveel zal de maatregel waarbij het aandeel voor de federale politie wordt opgetrokken van 5 tot 30 procent de politiezones in de drie Gewesten kosten? Hebt u daarover adviezen ontvangen en wat is uw standpunt daaromtrent?

De **voorzitter**: Ik kreeg dezelfde vraag van de VVSG.

10.03 Minister Jan Jambon (Nederlands): Vorige week antwoordde ik al op vragen hierover van mevrouw Temmerman en mevrouw Lahaye-Battheu. Ik wacht de adviezen af van de Raad van Burgemeesters, de Vaste Commissie van de Lokale Politie en de VVSG alvorens te beslissen. Op basis van de adviezen die ik al kreeg, besloot ik om te onderzoeken hoe we de investeringen in het ICT-systeem iPolice – want hierom draait het – kunnen bekostigen zonder te raken aan de verdeelsleutels van het Verkeersveiligheidsfonds.

des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "le Fonds de sécurité routière" (n° 3901)

10.01 Peter Vanvelthoven (sp.a): Un montant issu du Fonds de sécurité routière, alimenté par les recettes des amendes de circulation, est réparti entre les Régions depuis 2010 sur la base de la localisation des infractions. La tranche dégagée pour 2010 n'a finalement été payée qu'en 2015. Les zones flamandes ont perçu 5,8 millions d'euros; les zones wallonnes 1,89 million d'euros et les six zones bruxelloises environ 0,9 million d'euros. La police fédérale a perçu 5 %, soit 0,45 million d'euros.

Le gouvernement souhaiterait toutefois porter à 30 % la part destinée à la police fédérale, ce qui signifie que les zones de police percevraient annuellement 18,5 millions d'euros de moins, avec de nombreux problèmes financiers pour conséquence. Confirmez-vous cet état de choses?

10.02 Willy Demeyer (PS): Quel investissement a été consenti ces dernières années ou devra encore l'être? Comment l'effort sera-t-il réparti entre la police locale et la police fédérale?

Le projet d'arrêté royal exécute-t-il l'accord de gouvernement selon lequel les modalités de répartition du Fonds de sécurité routière seront revues "sur la base du lieu de constatation de l'infraction"? Où en est-on à ce sujet?

Pouvez-vous chiffrer l'impact de la mesure faisant passer de 5 à 30 % la part du fédéral sur les zones de police des Régions? Avez-vous reçu des avis à ce sujet, et qu'en pensez-vous?

Le **président**: L'association des villes et communes flamandes, la VVSG, m'a adressé la même question.

10.03 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): J'ai déjà répondu à des questions de Mmes Temmerman et Lahaye-Battheu sur le même sujet la semaine passée. Je préfère attendre les avis du Conseil consultatif des bourgmestres, de la Commission permanente de la police locale et de la VVSG avant de prendre une décision. Sur la base des avis qui m'étaient déjà parvenus, j'avais décidé d'examiner dans quelle mesure les investissements réalisés dans le système TIC d'ePolice – puisque c'est de cela qu'il s'agit – pourraient être supportés sans toucher aux clés de répartition du Fonds de la

sécurité routière.

Om het iPolice-systeem te financieren werd gekeken naar het fonds omdat het ook een kostenbesparing betekent voor de lokale zones. Omdat ik echter geen draagvlak merk voor een bijdrage van de zones, wordt een andere oplossing gezocht. Paniek is dus voorbarig.

La piste du fonds a été envisagée pour financer le système ePolice parce que ce système permettra aussi de réduire les coûts pour les zones locales. Mais comme j'ai l'impression qu'une participation des zones ne sera pas soutenue, je rechercherai une autre solution. Il n'y a donc pas encore lieu de céder à la panique.

(Frans) Het aan de politie toegekende bedrag van het Fonds voor Verkeersveiligheid bestaat uit verschillende delen.

(En français) Le montant du Fonds de sécurité routière attribué à la police est réparti en plusieurs parties.

Het eerste dient voor de financiering van gemeenschappelijke projecten ten voordele van de geïntegreerde politie.

La première sert à financer des projets communs au profit de la police intégrée.

Het tweede is bestemd voor de ontwikkeling en het onderhoud van de Algemene Nationale Gegevensbank Verkeer, het beheer en de communicatie van statistische gegevens en de ontwikkeling en de continuïteit van een enkelvoudig internetplatform.

La deuxième sert au développement et à la maintenance de la Banque de données nationales circulation, à la gestion et à la communication de données statistiques, au développement et à la continuité d'une plate-forme internet unique.

Het gedeelte gemeenschappelijke aankopen, dat samen beheerd wordt door de federale politie en de Vaste Commissie van de Lokale Politie, is geëvolueerd als volgt: 13,9 miljoen in 2009, 10 miljoen in 2010, 2011 en 2012, 17,3 miljoen in 2013.

La partie achats communs, cogérée par la police fédérale et la commission permanente de la police locale, a évolué comme suit: 13,9 millions en 2009; 10 millions en 2010, 2011 et 2012; 17,3 millions en 2013.

Het bedrag voor de federale politie mag niet hoger liggen dan 5 procent van het totaal te verdelen bedrag van het Fonds voor Verkeersveiligheid. Dat bedrag liep op tot 4,5 miljoen in 2010 en 5 miljoen in 2014.

Le montant pour la police fédérale ne peut excéder 5 % du montant total à partager du Fonds de sécurité routière. Ce montant s'élevait à 4,5 millions en 2010 et à 5 millions en 2014.

Dan is er ook een gedeelte voor de politiezones, dat als volgt is geëvolueerd: 86 miljoen in 2010, 95 miljoen in 2014. Ik zal u de details bezorgen.

Puis il y a une partie pour les zones de police, dont l'évolution a été la suivante: 86 millions en 2010; 95 millions en 2014. Je vous fournirai les détails.

De noden op het stuk van informatie- en communicatietechnologie worden ingediend door de politie.

Les besoins en matière de technologie de l'information et de la communication sont rentrés par la police.

U schijnt een aantal bepalingen en beslissingen met betrekking tot het Verkeersveiligheidsfonds te verwarren.

Vous semblez confondre plusieurs dispositions et décisions concernant le Fonds de sécurité routière.

Het koninklijk besluit van 30 december 2014 legt artikel 7, § 1, 2^{de} en 3^{de} lid van de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid ten uitvoer en regelt de toekenning van het saldo van 2009.

L'arrêté royal du 30 décembre 2014 exécute l'article 7, § 1^{er}, alinéas 2 et 3 de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement de plans d'action en matière de sécurité routière et portant attribution du solde 2009.

Het voorstel om de verdeelsleutel voor de federale

La proposition de revoir la clef de répartition pour la

politie te herzien, werd ingetrokken.

10.04 Peter Vanvelthoven (sp.a): Ik ben blij met dit geruststellende antwoord. Het is goed dat advies wordt gevraagd voor belangrijke investeringen, ook al doet die adviesvraag soms nogal snel de alarmbel rinkelen.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de normen met betrekking tot scheurtjes in reactorvaten van kerncentrales" (nr. 3839)

11.01 Minister Jan Jambon (Nederlands): Er is enerzijds een subcommissie voor de Nucleaire Veiligheid en anderzijds de commissie voor de Binnenlandse Zaken. Ik meen dat er vaak dubbel werk wordt gedaan. We moeten toch eens duidelijk bepalen wat waar thuishoort. Als we hier ook uitgebreid ingaan op de nucleaire veiligheid, dan breng ik mijn specialisten ter zake en de medewerkers van het FANC beter mee naar hier.

De **voorzitter**: De commissiedienst deelt mee dat er in die subcommissie geen mondelinge vragen kunnen worden gesteld. Er worden enkel hoorzittingen georganiseerd en binnen het kader daarvan aanvullende vragen gesteld. Het veiligheidsaspect wordt voorlopig nog in onze commissie behandeld, maar wij zullen overleggen met de heer Vanvelthoven, de voorzitter van de subcommissie, om na te gaan of we een betere modus vivendi kunnen vinden. Als er een dieper technisch debat moet komen, kan dat beter met de specialisten gebeuren dan met de minister.

11.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Ofwel moeten we een duidelijk onderscheid maken tussen de politieke verantwoordelijkheid en het technische aspect van de veiligheid.

11.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Het technische aspect is niet gemakkelijk te onderscheiden van de politieke verantwoordelijkheid. Bovendien heeft de subcommissie beslist het dossier af te ronden en het verslag te publiceren. Zolang we daar geen vragen kunnen stellen aan de minister, zullen we het hier doen.

In de subcommissie Nucleaire veiligheid heeft de

police fédérale a été retirée.

10.04 Peter Vanvelthoven (sp.a): Je me réjouis de cette réponse rassurante. Il est heureux que l'on sollicite l'avis de la VVSG pour les investissements importants, même si à cause de cela, on tire parfois un peu vite la sonnette d'alarme.

L'incident est clos.

11 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la norme en vigueur en matière de fissures dans les cuves des centrales nucléaires" (n° 3839)

11.01 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): La sous-commission pour la Sécurité nucléaire est une chose et la commission de l'Intérieur en est une autre. J'estime que les travaux de ces commissions font parfois double emploi. Il s'indiquerait que nous déterminions quelles sont les compétences de chacune. Si nous abordons aussi au sein de cette commission les questions nucléaires de manière détaillée, il serait préférable que je demande à mes experts et aux collaborateurs de l'AFCN de m'accompagner ici.

Le **président**: Le service des Commissions me fait savoir qu'il n'est pas possible de poser des questions orales au sein de cette sous-commission. Celle-ci organise uniquement des auditions, dans le cadre desquelles des questions complémentaires peuvent être posées. L'aspect "sécurité" est provisoirement encore traité par notre commission, mais nous concerterons avec M. Vanvelthoven, le président de la sous-commission, à propos de la possibilité de définir un meilleur modus vivendi. En cas de débat technique plus approfondi, il serait préférable de le mener avec les spécialistes qu'avec le ministre.

11.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Ou il faut établir une distinction claire entre les responsabilités politiques et l'aspect technique de la sécurité.

11.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Les aspects techniques et politiques ne sont pas faciles à distinguer. Par ailleurs, la sous-commission a décidé de clôturer le dossier et de publier le rapport. Tant que nous ne pourrons pas poser des questions au ministre de l'autre côté, nous viendrons le faire ici.

M. Jan Bens a précisé devant sous-commission

heer Jan Bens verklaard dat de in de reactorvaten van Doel 3 en Tihange 2 aangetroffen waterstofflakes binnen de normen vielen en volgens de bouwvoorschriften aanvaardbaar zijn. Over welke normen gaat het, wat zijn de maximale grootte en dichtheid die worden getolereerd, en hoeveel *flakes* worden er aanvaard? Welke maximumwaarden golden er volgens de ten tijde van de bouw van de centrales toepasselijke bouwvoorschriften en welke maximumwaarden worden er in de huidige bouwvoorschriften gehanteerd?

11.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De gedetecteerde defecten bevinden zich vooral in de lasnaden van de mantelstukken en in de aansluitingen. Dat staat volledig los van de foutindicaties in de basismaterialen die geleid hebben tot de sluiting van Doel 3 en Tihange 2.

De onderdelen van de nucleaire stoomketel en de nucleaire inrichtingen worden gefabriceerd conform de ASME-code, rekening houdend met de in die tijd toegestane afwijkingen.

Voor het nazicht van de toepassing van die code is het onafhankelijke controleorgaan voor uitrustingen onder druk verantwoordelijk. Het FANC en zijn technischsupportdiensten spelen ook een rol. Om die reden wordt het dossier met betrekking tot de reactorvaten gevolgd door AIB-Vinçotte en het FANC.

De code bevat diverse regels en verplichtingen die niet kunnen worden samengevat in het kader van het antwoord op een parlementaire vraag, onder meer criteria met de bijhorende verplichting kennis te geven van fouten, en voor grotere fouten, die te rechtvaardigen. De code bevat geen cijfers wat de maximumgrootte van de fouten of het maximumaantal fouten betreft.

11.05 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Ik probeer na te gaan welke normen er gelden, en men zegt me dat er geen zijn. Zo komen we niet verder.

Met uw antwoord – wij kennen uw bron – stuurt u ons vooral met een kluitje in het riet, en over het normatieve aspect blijven we in het duister tasten.

11.06 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Ik wil u de code wel bezorgen. U heeft het wellicht niet gevonden op het internet.

11.07 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Op een aantal punten heerst er nog onduidelijkheid.

Het incident is gesloten.

Sécurité nucléaire que les défauts constatés dans les cuves de Doel III et de Tihange II étaient toujours dans les normes et considérés comme acceptables selon les codes de construction. Quelles sont ces normes, la taille et la densité maximales qu'elles tolèrent, le nombre de défauts acceptés? Quels sont les seuils d'acceptabilité selon les codes de construction en vigueur au moment de la construction des centrales et selon les codes en vigueur aujourd'hui?

11.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Les défauts constatés se trouvent surtout dans les soudures des viroles et dans les embouts. Cela n'a rien à voir avec les indications de défauts dans les matériaux de base qui ont provoqué l'arrêt de Doel III et Tihange II.

Les composantes de la chaudière nucléaire et les équipements nucléaires sont fabriqués selon le code de l'ASME, conformément aux dérogations accordées à l'époque.

La vérification de l'application de ce code relève de la responsabilité de l'organisme de contrôle indépendant des équipements sous pression. L'AFCN et son support technique sont également impliqués. C'est pourquoi le dossier des cuves est suivi par AIB-Vinçotte et l'AFCN.

Le code comporte des règles et obligations diverses que l'on ne peut résumer dans une réponse à une question parlementaire, notamment des critères entraînant la nécessité de notifier les défauts et, pour les plus grands, de les justifier. Le code ne donne pas de chiffres sur la taille maximale ou le nombre maximal de défauts.

11.05 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Je cherche à savoir quelles sont les normes, on me dit qu'il n'y en a pas. On tourne en rond.

Votre réponse – dont nous connaissons la source – semble nous faire volontairement tourner autour du pot en camouflant les éléments normatifs.

11.06 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Je veux bien vous fournir le code. Vous avez dû chercher sur internet sans succès.

11.07 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Certains éléments restent opaques.

L'incident est clos.

12 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de verdere voortgangsrapportage inzake de reactorvaten van Doel 3 en Tihange 2" (nr. 3840)

12.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): De resultaten van de vierde bestralingscampagne dienden tegen eind maart aan het Federaal Agentschap bezorgd te worden.

Wanneer heeft Electrabel haar document overhandigd? Beschikt het agentschap over alle resultaten? Wanneer is de International Review Board bijeengekomen om de resultaten te bespreken? Wat zijn de belangrijkste lessen die er volgens Electrabel uit kunnen worden getrokken? Bereidt Electrabel zich voor op een mogelijke heropstart van de centrales? Wat zijn de belangrijkste lessen die er uit de vergadering van de internationale experts kunnen worden getrokken? Wat zijn de volgende stappen? Zullen de centrales heropgestart worden?

Voorzitter: de heer Paul-Olivier Delannois.

12.02 Minister Jan Jambon (Frans): De resultaten werden op 17 april overgelegd. Het FANC beschikt nu over alle resultaten en de analyse van die documenten is bezig. De experts van de International Review Board hebben van 22 tot 24 april vergaderd. Ze zullen een advies formuleren met betrekking tot de methode die Electrabel moet volgen voor het opstellen van haar safety case met het oog op de heropstart van Doel 3 en Tihange 2.

Het FANC zal de diverse adviezen in zijn analyse meenemen. Voorlopig kunnen we enkel zeggen dat dat tijd zal vergen. Momenteel is het onmogelijk om zich in de ene of de andere zin uit te spreken over de toekomst van de reactoren Doel 3 en Tihange 2.

12.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Dat Electrabel uitgaat van een heropstartscenario voor die centrales is verontrustend.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: de heer Brecht Vermeulen.

13 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de in het verleden al beschikbare informatie over foutindicaties in de reactorvaten van Doel 3 en Tihange 2"

12 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la suite du processus d'évaluation de la situation des cuves de Doel III et Tihange II" (n° 3840)

12.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Les résultats de la quatrième campagne d'irradiation devaient être transmis à l'Agence fédérale pour la fin mars.

Quand Electrabel a-t-elle remis son document? L'Agence est-elle en possession de tous les résultats? Quand l'*International Review Board* s'est-il réuni pour les examiner? Quels en sont les principaux enseignements selon Electrabel? Electrabel s'inscrit-elle dans la perspective d'une réouverture de ses centrales? Quels sont les premiers enseignements à tirer de la réunion des experts internationaux? Quelles sont les prochaines étapes? Va-t-on vers une réouverture des centrales?

Président: M. Paul-Olivier Delannois.

12.02 Jan Jambon, ministre (en français): Les résultats ont été remis le 17 avril. L'AFCN dispose à présent de l'ensemble des résultats et l'analyse de ces documents est en cours. Les experts de l'*International Review Board* se sont réunis du 22 au 24 avril. Ils formuleront un avis sur la méthodologie qu'Electrabel doit appliquer pour élaborer son safety case en vue d'un redémarrage de Doel III et Tihange II.

L'AFCN intégrera à son analyse les divers avis. Tout ce qu'on peut dire, c'est que cela prendra du temps. Il est impossible, à l'heure actuelle, d'exprimer un quelconque point de vue sur l'avenir des réacteurs de Doel III et de Tihange II.

12.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Il est inquiétant qu'Electrabel s'inscrive dans la perspective d'une réouverture de ces centrales.

L'incident est clos.

Président: M. Brecht Vermeulen.

13 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "les données historiques en terme de défauts et indications constatés dans les cuves de Doel III et Tihange II"

(nr. 3844)

13.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ten tijde van de eerste inspecties van Doel 3 en Tihange 2 in 1992 en 1993 werden er ook al fouten gedetecteerd door de machine die toen werd gebruikt.

Kunt u ons details bezorgen van de gegevens die toen geregistreerd werden en de fouten die toen vastgesteld werden voor elk van beide vaten? Ging het ook toen om *hydrogen-related defects*?

13.02 Minister Jan Jambon (*Frans*): De fouten die destijds aan het licht kwamen, waren niet te wijten aan een probleem met waterstof. Tijdens de inspecties die in 1992 en 1993 werden uitgevoerd, waren er in Doel 3 acht foutindicaties verdeeld over drie pijpen. Voor Tihange 2 waren er geen foutindicaties. Geen van de acht indicaties werd aangemerkt als 'fout onder de bekleding'; alle indicaties werden beschouwd als niet barstverwekkend en conform de ASME-norm. Het dossier werd dus met instemming van Vinçotte gesloten.

In 2014 werden stalen van de reactorvaten van Doel 3 en Tihange 2 onderzocht met als doel *hydrogen-related defects* op te sporen, en er kwamen geen fouten aan het licht.

13.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): We beschikken over gegevens voor de periode 2012-2014 waarin er sprake is van 8.000, en zelfs tot 10.000 fouten.

Als de inspecties van die twee vaten (Doel 3 en Tihange 2) in 1992 en 1993 met de huidige machine waren uitgevoerd, had men toen de waterstofflakes kunnen detecteren.

Een uiterst belangrijke vaststelling is dus dat bepaalde gebreken enkel kunnen worden opgespoord als men over de geschikte apparatuur beschikt.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de voorverwarmingstemperatuur van het water in de reservoirs voor de veiligheidsinjectie van de reactoren Doel 3 en Tihange 2" (nr. 3845)

14.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Electrabel heeft besloten de waterreservoirs van Doel 3 voor

(n° 3844)

13.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Lors des premières inspections de Doel III et Tihange II en 1992 et 1993, des défauts avaient apparemment déjà été relevés par la machine d'inspection en service à l'époque.

Pouvez-vous nous donner les éléments précis des relevés effectués et des défauts constatés à l'époque pour chacune des deux cuves? S'agissait-il bien de défauts dus à l'hydrogène?

13.02 Jan Jambon, ministre (*en français*): Les défauts détectés à l'époque n'étaient pas dus à l'hydrogène. Lors des inspections effectuées en 1992 et en 1993, huit indications réparties sur trois tubulures ont été détectées à Doel III. Rien n'a été relevé à Tihange II. Aucune des huit indications n'a été caractérisée comme défauts sous revêtement; toutes les indications ont été caractérisées comme non fissurantes et comme conformes au Code ASME. Le dossier a donc été clôturé avec l'accord de Vinçotte.

En 2014, les piquages des cuves de Doel III et Tihange II ont été examinés avec pour objectif de rechercher des défauts résultant de l'hydrogène, et aucun défaut n'a été détecté.

13.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Nous disposons des données de 2012 à 2014 dans lesquelles il est question de 8 000 et même de 10 000 défauts.

Si les inspections de 1992 et 1993 dans ces deux cuves (Doel III et Tihange II) avaient été réalisées avec la machine utilisée aujourd'hui, les défauts dus à l'hydrogène auraient pu être détectés.

Cela renvoie à la question extrêmement importante des défauts que l'on est capable de repérer en fonction du matériel dont on dispose.

L'incident est clos.

14 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la température de préchauffage de l'eau des réservoirs d'injection de sécurité de Doel III et Tihange II" (n° 3845)

14.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Electrabel a décidé de préchauffer entre 40 et 50° l'eau des

de veiligheidsinjectie tot tussen 30 en 40° voor te verwarmen.

Waarom gebeurt dat niet voor de reservoirs van Tihange 2?

14.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Wanneer er bruusk koelwater wordt geïnjecteerd, ondergaan de eerste 20 millimeter van de kuipwand, die het dichtst bij de reactorkern liggen, de grootste thermische schok en de grootste spanningen. Die schok kan worden getemperd door het water voor te verwarmen.

In Doel 3 bevindt een deel van de foutindicaties zich in die kritische zone, terwijl de foutindicaties in Tihange 2 zich voornamelijk op grotere diepte bevinden.

14.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Uw antwoord verbaast me. Ik zal de fouten opnieuw in detail bekijken. Ik dacht immers dat ze zich op dezelfde plaats bevonden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 3853 van mevrouw Ben Hamou wordt uitgesteld.

15 **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de organisatie van een SALTO-missie vóór er beslist wordt over het langer openhouden van Doel 1 en 2" (nr. 3855)**

15.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): De topman van het FANC laat er twijfel over bestaan dat er een peer review zal worden georganiseerd voor er beslist wordt Doel 1 en 2 tien jaar langer open te houden. De SALTO-missie is nochtans essentieel voor die centrales en werd wel georganiseerd voor Tihange 1.

Zult u aanvaarden dat het FANC afziet van de SALTO-missie om redenen van timing, die geen verband houden met de nucleaire veiligheid die haar enige corebusiness is? Moet u het agentschap niet gelasten om die peer review voor Doel 1 en 2 te organiseren?

15.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Het FANC heeft een aanvraag voor de organisatie van een SALTO-missie ingediend bij het IAEA, maar kreeg als antwoord dat de missie in Doel 1 en 2 om organisatorische redenen niet voor 2016 kan worden uitgevoerd.

réservoirs d'injection de sécurité de Doel III.

Pourquoi n'en va-t-il pas de même pour les réservoirs de Tihange II?

14.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): En cas d'injection urgente d'eau de refroidissement, ce sont les vingt premiers millimètres de la paroi de la cuve, au plus près du cœur du réacteur, qui subissent le plus grand choc de température et les plus grandes tensions. Le choc peut être atténué si l'eau est préchauffée.

À Doel III, une partie des indications de défauts se situent dans cette zone critique, alors qu'elles sont essentiellement situées à une plus grande profondeur à Tihange II.

14.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Je suis surpris. J'irai revoir les détails des défauts car je pensais que leur localisation était similaire.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 3853 de Mme Ben Hamou est reportée.

15 **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la réalisation d'une mission SALTO avant la décision sur la prolongation de Doel I et II" (n° 3855)**

15.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Le patron de l'AFCN a entretenu un doute sur l'organisation d'un *peer review* avant de prolonger de dix ans la vie de Doel I et II. La mission SALTO est essentielle pour ces centrales et elle fut organisée pour Tihange I.

Accepterez-vous que l'AFCN se passe de SALTO pour des raisons de calendrier sans rapport avec la sécurité nucléaire dont elle doit s'occuper exclusivement? Ne convient-il pas que vous lui enjoigniez d'organiser ce *peer review* pour Doel I et II?

15.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): À la demande introduite par l'AFCN, l'IAEA a répondu que, pour des raisons organisationnelles, la mission à Doel I et II n'aurait pas lieu avant 2016.

Het FANC noch de minister kunnen dat internationale agentschap gelasten om onverwijld een missie uit te voeren. De aanvraagtermijn bedraagt twee à drie jaar.

De federale regering besliste in 2013 Tihange 1 tot in 2025 open te houden en Doel 1 en 2 in 2015 te sluiten. In 2014 deed de toenmalige minister bij het IAEA een aanvraag voor een SALTO-missie voor Tihange 1.

15.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): We hebben geen inductiebevoegdheid ten aanzien van het internationale agentschap, wat betekent dat de SALTO-peer review pas in 2016 zal plaatsvinden, in welke maand weten we nog niet. Kunt u me op zijn minst geruststellen dat die peer review zal worden uitgevoerd voor er beslist wordt de centrales opnieuw in gebruik te nemen, zoals ook voor Tihange 1 is gebeurd? En zegt u me niet dat we de veiligheid opofferen voor de urgentie, terwijl u ze tot nog toe altijd prioriteit hebt gegeven boven de timing.

15.04 Minister Jan Jambon (Frans): Zoals altijd wordt het advies van het FANC gevolgd!

15.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Het agentschap spreekt zich uit voor een SALTO-missie voor Doel 1 en 2 in 2016. U volgt dat standpunt dus.

15.06 Minister Jan Jambon (Frans): Indien het FANC meent dat de centrales opnieuw in gebruik kunnen worden genomen, met of zonder SALTO, dan sluiten we ons daarbij aan.

15.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): U hebt zelf net gezegd dat het FANC zich uitspreekt voor een SALTO-missie!

15.08 Minister Jan Jambon (Frans): Dat men voorstander is van een SALTO-missie betekent niet dat de centrales niet opnieuw open kunnen gaan.

15.09 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Op voorwaarde dat er eerst een SALTO-missie komt.

15.10 Minister Jan Jambon (Frans): Op een gegeven moment zal het FANC ons zeggen dat de veiligheidsvoorwaarden vervuld zijn om de centrales weer op te starten. Als er een SALTO-missie nodig is, zal het agentschap dat laten weten.

15.11 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): U zegt dat het agentschap voor een SALTO-missie voor Doel 1 en 2 pleit, dat is dan duidelijk.

Ni l'AFCN ni le ministre ne peuvent enjoindre une mission sans délai à cette organisation internationale. Le délai de commande est de deux à trois ans.

Le gouvernement fédéral a décidé, en 2013, de prolonger Tihange I jusqu'en 2025 et de fermer Doel I et II en 2015. En 2014, la ministre compétente a commandé auprès de l'IAEA la mission SALTO pour Tihange I.

15.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Sans pouvoir d'injonction sur l'agence internationale, le *peer review* SALTO ne sera réalisé qu'en 2016 sans préciser le mois! Pouvez-vous me rassurer en m'annonçant sa réalisation avant de décider la réexploitation des centrales, comme pour Tihange I? Ne me dites pas que nous allons brader la sécurité pour l'urgence alors que, jusqu'à présent, vous l'avez fait prévaloir sur le calendrier.

15.04 Jan Jambon, ministre (en français): On suit l'avis de l'AFCN, comme toujours!

15.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Elle préconise un SALTO à réaliser en 2016 pour Doel I et Doel II. Vous la suivrez.

15.06 Jan Jambon, ministre (en français): Si l'AFCN estime que les centrales peuvent être rouvertes, avec ou sans SALTO, nous la suivrons.

15.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Vous venez de dire que l'AFCN préconisait un SALTO!

15.08 Jan Jambon, ministre (en français): Préconiser un SALTO ne signifie pas qu'on ne peut pas rouvrir!

15.09 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Mais en procédant au SALTO auparavant.

15.10 Jan Jambon, ministre (en français): L'AFCN nous dira à un moment donné que la sécurité permet de rouvrir. Si elle a besoin d'un SALTO, elle le dira.

15.11 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Vous dites que l'Agence préconise un SALTO pour Doel I et II, les choses sont faites.

15.12 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): We zullen het advies van het agentschap volgen om centrales te openen, te sluiten, te heropenen, opnieuw te sluiten. Als het een dergelijk onderzoek wil laten uitvoeren alvorens een advies te verstrekken, zullen we nog geen beslissing nemen.

15.12 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Nous suivrons son avis pour ouvrir, fermer, rouvrir, refermer. Si elle veut telle enquête avant de donner son avis, nous ne déciderons pas.

15.13 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): U draait om de hete brij heen terwijl het agentschap voor een SALTO-missie pleit. En die moet noodzakelijkerwijs vooraf plaatsvinden.

15.13 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Vous tournez autour du pot alors que l'Agence préconise un SALTO. Et cela, c'est forcément avant.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

16 **Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de bewakingscamera's die voetbalclubs in tweede nationale afdeling moeten installeren" (nr. 3873)**

16 **Question de M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "le système de caméras de surveillance imposé dans les clubs de football de la deuxième division nationale" (n° 3873)**

16.01 **Paul-Olivier Delannois** (PS): De voetbalclubs in tweede klasse moeten dure voorzieningen installeren, waaronder een complex systeem voor cameratoezicht. Dergelijke investeringen wegen zwaar op het budget van de clubs uit tweede klasse en voor sommige van die clubs is dat niet haalbaar.

16.01 **Paul-Olivier Delannois** (PS): Les clubs de football de deuxième division doivent se doter d'infrastructures coûteuses, notamment d'un système de caméras de surveillance complexe. Ces investissements sont considérables pour les budgets des clubs de deuxième division et certains ne peuvent suivre.

Zouden de regels op dat vlak niet moeten worden versoepeld?

Ne faudrait-il pas assouplir les règles en la matière?

16.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Alle organisatoren van nationale of internationale voetbalwedstrijden zijn onderworpen aan de toepassing van het koninklijk besluit betreffende de installatie en de werking van bewakingscamera's in de voetbalstadions. In dat besluit wordt er op het stuk van de verplichtingen een onderscheid gemaakt tussen de organisatoren van wedstrijden in de eerste en de tweede nationale afdeling. Dankzij die camera's kunnen personen die de voetbalwet overtreden worden geïdentificeerd en vervolgd. Die camera's verminderen het gevoel van straffeloosheid, en zonder die camera's zou het moeilijk zijn om de betrokkenen te vervolgen en zouden de incidenten en de onlusten toenemen.

16.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Tout organisateur de rencontres de football nationales ou internationales est soumis à l'application de l'arrêté royal relatif à l'installation de caméras de surveillance dans les stades. Cet arrêté opère une distinction dans ces obligations entre les organisateurs de rencontres de première ou de deuxième division nationales. Ces caméras permettent d'identifier et de poursuivre les contrevenants à la loi Football: elles diminuent le sentiment d'impunité, leur absence rendrait les poursuites difficiles, les incidents et les troubles se multiplieraient.

Camerabeelden vergemakkelijken bovendien de evacuatie, de interventie van de hulpdiensten en het onder controle houden van de menigte. De infrastructurele verplichtingen worden gerechtvaardigd door de bekommernis om de toeschouwers te garanderen dat ze een voetbalwedstrijd kunnen bijwonen in veilige en comfortabele omstandigheden.

Les images des caméras facilitent en outre l'évacuation, l'intervention des services de secours et la gestion de la foule. Les obligations en matière d'infrastructures se justifient par le souci d'offrir la garantie d'assister à un match dans de bonnes conditions de sécurité et de confort.

16.03 **Paul-Olivier Delannois** (PS): Ook ik vind de

16.03 **Paul-Olivier Delannois** (PS): Je suis en

veiligheid in de stadions belangrijk. De opgelegde normen en de investeringen die nodig zijn om aan die normen te voldoen kunnen echter de clubs ervan doen afzien om naar een hogere afdeling te promoveren. Op die manier worden de kampioenschappen vervalst.

16.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Ik begrijp uw standpunt.

16.05 **Paul-Olivier Delannois** (PS): Er is dus wel degelijk een probleem!

Het incident is gesloten.

17 **Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "een SPC-bijkantoor in het station Doornik" (nr. 3874)**

17.01 **Paul-Olivier Delannois** (PS): De Spoorweggpolitie (SPC) verzekert de veiligheid in de stations van het land. In Henegouwen bestrijken de SPC-kantoren in de stations Bergen en Charleroi-Zuid de hele provincie, wat betekent dat de agenten van de Spoorweggpolitie voor een interventie in bijvoorbeeld Doornik uit een van die twee steden moeten komen.

Waarom is er geen SPC-bijkantoor in het station Doornik? Op grond waarvan wordt er beslist over de lokalisatie van die bijkantoren?

17.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De keuze van de stations waar er een kantoor van de Spoorweggpolitie wordt gevestigd, hangt af van het aantal reizigers per dag, en van de cijfers inzake de criminaliteit in het station en in de treinen die in dat station halteren. Er is een zo centraal mogelijk gelegen dienst per arrondissement, en het totale aantal diensten is beperkt op grond van het beschikbare personeelsbestand voor de SPC over het hele grondgebied, zodat er in alle arrondissementen een vergelijkbare minimale dienstverlening kan worden geboden.

Momenteel zijn er in elke provincie SPC-diensten in of in de onmiddellijke nabijheid van een station op het grondgebied van de provincie, behalve in Henegouwen, waar er twee SPC-kantoren zijn (Bergen en Charleroi-Zuid).

In de andere stations wordt de veiligheid verzekerd door de lokale politie overeenkomstig de ministeriële omzendbrief van 15 april 2002.

Met de huidige capaciteit van de Spoorweggpolitie is

faveur de la sécurité dans les stades. Cependant, les normes imposées et les investissements nécessaires pour les respecter peuvent dissuader des clubs de monter en division supérieure. Les championnats s'en trouvent faussés.

16.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Je comprends votre position.

16.05 **Paul-Olivier Delannois** (PS): Il y a donc bien un problème!

L'incident est clos.

17 **Question de M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "une antenne SPC à la gare de Tournai" (n° 3874)**

17.01 **Paul-Olivier Delannois** (PS): La police des chemins de fer (le SPC) assure la sécurité dans les différentes gares du pays. En Hainaut, les antennes des gares de Mons et de Charleroi-Sud assurent la sécurité de toute la province, ce qui signifie que le SPC doit venir d'une de ces deux villes pour intervenir à Tournai.

Pourquoi cette absence d'une antenne SPC à la gare de Tournai? Comment décide-t-on de la localisation de ces antennes?

17.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Le choix des gares où sont installées les antennes de la police des chemins de fer dépend du nombre de voyageurs par jour, du taux de criminalité dans la gare et des trains qui s'y rendent; un service est prévu par arrondissement, situé dans une position la plus centrale possible, et le nombre total de services est limité à la quantité de personnel prévue pour le SPC sur l'ensemble du territoire, de façon à garantir un service minimum équivalent pour tous les arrondissements.

Actuellement, chaque province dispose des services du SPC installés dans ou à proximité immédiate d'une gare se trouvant sur son territoire, sauf la province de Hainaut, qui en a deux (Charleroi-Sud et Mons).

La sécurité dans les autres gares est assurée par la police locale en vertu de la circulaire ministérielle du 15 avril 2002.

La capacité actuelle de la police des chemins de fer

een uitbreiding van de diensten niet mogelijk; er komen dus geen bijkomende kantoren in andere stations.

17.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Met uw antwoord kan ik geen genoeg nemen, want er was ooit een kantoor in Doornik, en dat had een ontradend effect op potentiële delinquenten. Nu komen er 1,2 oproepen binnen voor de lokale politie voor de hele zone met het station en de boulevard, en moet men bij incidenten wachten tot een team uit Bergen arriveert.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 3915 van de heer Gilkinet wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 3941 van mevrouw Cassart-Mailleux wordt gesteld.

18 Vraag van mevrouw Françoise Schepmans aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "het rapport van het Comité P betreffende de werking van de meldkamer van de Brusselse 101-centrale" (nr. 3944)

18.01 Françoise Schepmans (MR): In 2010 voerde het Comité P een studie uit over de werking van de meldkamer van de Brusselse 101-centrale, waarvan de resultaten in oktober 2012 werden meegedeeld aan de politie en vorige week werden bekendgemaakt.

Welke evoluties kunnen er sindsdien worden vastgesteld? Werd de gemeenschappelijke tekst met de best practices voor de meldkamer al geüpdatet?

Volgens de politiezone Brussel-West geeft de terreinkennis in de meldkamer grote voldoening, maar de meningen daarover lopen sterk uiteen tussen de eenheden van de federale en de lokale politie. Voor de spoorwegpolitie is de terreinkennis en de kennis van de aansluitingen van het spoornet op het metronetwerk erg belangrijk. Welke evoluties zijn er merkbaar op dat vlak?

De kwaliteit van de radioverbindingen en van het materiaal moest worden verbeterd: is dat gebeurd? In het rapport werd benadrukt dat de tweetaligheid van de operatoren ontoereikend was: wat is de huidige situatie?

Welke grote veranderingen zijn er sinds 2010 geweest op het vlak van het personeel, de werking van de meldkamer, de opleiding, de

ne permet pas une extension des services et donc l'implantation d'antennes dans d'autres gares.

17.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Votre réponse ne me satisfait pas, car il a existé une antenne à Tournai qui était dissuasive, alors qu'on comptabilise maintenant 1,2 appels à la police locale pour le périmètre comprenant la gare et le boulevard et qu'il faut attendre l'intervention d'une équipe venant de Mons en cas d'incident.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 3915 de M. Gilkinet est transformée en question écrite. La question n° 3941 de Mme Cassart-Mailleux est reportée.

18 Question de Mme Françoise Schepmans au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "le rapport du Comité P concernant les services du dispatching bruxellois du 101" (n° 3944)

18.01 Françoise Schepmans (MR): Une étude du Comité P sur les services de dispatching bruxellois du 101 a été réalisée en 2010, communiquée à la police en octobre 2012 et publiée la semaine dernière.

Quelles évolutions constate-t-on? En particulier, la note commune reprenant les bonnes pratiques de dispatching a-t-elle été actualisée?

Selon la zone de police Bruxelles-Ouest, la connaissance du terrain est très satisfaisante en ce qui concerne les dispatcheurs. Les opinions à ce sujet diffèrent fort entre unités de police fédérale et locale. Pour la police du rail, cette connaissance du terrain et des interactions avec les services du métro sont essentielles. Comment cela a-t-il évolué?

La qualité des communications radio et du matériel devait être améliorée: l'a-t-elle été? Le rapport soulignait l'insuffisance du bilinguisme des intervenants: qu'en est-il à présent?

Quels sont les changements majeurs intervenus depuis 2010 au niveau du personnel, du dispatching, de la formation, des méthodes et des

begeleidingsmethodes en -procedures, en het zoeken van informatie?

procédures d'encadrement et de recherche d'informations?

18.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): In 2010 hebben de korpschefs een ontmoeting met de opsteller van het rapport gevraagd. Het Comité P is op dat verzoek niet ingegaan. Er is dus geen gemeenschappelijk document voorhanden dat een overzicht biedt van de good practices inzake de werking van de meldkamer in het Gewest. Wél hebben de meldkamerverantwoordelijken per zone een aantal initiatieven genomen.

18.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): En 2010, les chefs de corps ont souhaité rencontrer le rédacteur du rapport. Cette demande n'a pas été entendue par le Comité P. Il n'existe donc pas de texte commun reprenant les bonnes pratiques en matière de dispatching à l'échelle de la Région. Des initiatives ont toutefois été prises par les responsables zonaux du dispatching.

De federale politie neemt de *call taking* in de 101-meldkamer van het CIC in Brussel voor haar rekening. De politiezones beantwoorden de meldingen en oproepen en voeren de interventies uit, behalve in de stations en in de metro, waarvoor conform de omzendbrief van 15 april 2002 de Brusselse metrobrigade van de spoorwegpolitie bevoegd is. De lokale politie en de federale politie werken samen.

La police fédérale assure le *call taking* 101 au niveau du CIC de Bruxelles. Les zones de police assurent le dispatching et les interventions, sauf dans les gares et le métro qui relèvent de la compétence du SPC Métro Bruxelles de la police fédérale, conformément à la circulaire du 15 avril 2002. La police locale et la police fédérale coopèrent.

Met het oog op de kwaliteit van de radioverbindingen heeft de nv ASTRID zendmasten geïnstalleerd; er werden middelen uitgetrokken voor het onderhoud van die zendmasten.

En ce qui concerne la qualité des communications, la SA ASTRID a notamment installé des mâts, pour l'entretien desquels un budget a été libéré.

De korpschef moet toezien op de tweetaligheid bij de toewijzing van personeel voor een opdracht. Er kan geen enkel groot incident toegeschreven worden aan een verkeerde doorverwijzing.

Les chefs de corps ont la responsabilité de veiller au bilinguisme lors de la répartition du personnel pour une tâche. Aucun incident majeur n'est imputable à une mauvaise orientation.

Wat de opleiding, methoden, procedures en omkadering betreft, moeten de korpschefs het nodige doen opdat het personeel terdege opgeleid is.

Concernant la formation, les méthodes, les procédures et l'encadrement, il incombe aux chefs de corps de veiller à ce que le personnel soit formé adéquatement.

De korpschefs hebben gezorgd voor een professionele insteek. De aanrijtiden voor een dringende interventie zijn meer dan redelijk.

Les chefs de corps ont développé le professionnalisme du métier. Les délais d'intervention urgente sont plus que raisonnables.

18.03 **Françoise Schepmans** (MR): Ik heb begrepen dat de korpschefs niet ontvangen werden door diegenen die het dossier beheren.

18.03 **Françoise Schepmans** (MR): J'entends que les chefs de corps n'ont pas été reçus par les gestionnaires du dossier.

18.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Het Comité P hangt af van het Parlement ...

18.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Le Comité P dépend du Parlement ...

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Vraag nr. 3946 van mevrouw Fonck vervalt. Vragen nrs 3739 en 3970 van de heer Maingain, 3973, 3974 en 3975 van de heer Pivin en 3984 van de heer Demon worden uitgesteld.

Le **président**: La question n° 3946 de Mme Fonck est supprimée. Les questions n°s 3739 et 3970 de M. Maingain, 3973, 3974 et 3975 de M. Pivin et 3984 de M. Demon sont reportées.

19 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de

19 Question de Mme Karin Temmerman au vice-

vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, over "de strijd tegen cybercriminaliteit" (nr. 3989)

19.01 Karin Temmerman (sp.a): Al jarenlang kampt de Federale Computer Crime Unit (FCCU) met onderbezetting. Het aantal dossiers stijgt voortdurend, terwijl de middelen dalen.

Komt er meer geld om de strijd tegen cybercriminaliteit op te voeren? Zo ja, zijn dat nieuwe middelen of gaat het om een budgettaire verschuiving? Wordt de FCCU versterkt? Komen er in de gerechtelijke arrondissementen gespecialiseerde speurders?

19.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Er worden extra middelen vrijgemaakt om dit jaar nog bijkomende aanwervingen te doen bij eenheden en diensten van de federale politie die instaan voor de bestrijding van terrorisme en cybercriminaliteit. De Computer Crime Units (CCU) vormen hierin een belangrijke schakel en ze krijgen tussen de 50 en 60 extra krachten.

In de nieuwe werking wordt een duidelijke taakverdeling vastgelegd. De regionale CCU's van de hoofdsteden van de hoven voor beroep worden belast met de gespecialiseerde onderzoeken naar ernstige en georganiseerde ICT-criminaliteit. De federale CCU zal zich hierdoor meer kunnen toespitsen op haar ondersteunende taak inzake expertise en ontwikkeling. De bijkomende onderzoekers zullen worden geplaatst in de regionale CCU's.

Er worden ook externe specialisten in dienst genomen om de onderzoeksteams te ondersteunen. Een aantal van hen zal aan de regionale CCU's worden toegevoegd evenals aan de eenheden die cybercriminaliteit bestrijden. Er komen 121 medewerkers bij tegen het einde van de regeerperiode.

Er is bovendien ook een enveloppe voor investeringen. Ook daar werd duidelijk bepaald dat er bijkomende investeringen komen in de CCU's want ze hebben moderne instrumenten nodig.

De regering voorziet in 135 miljoen euro voor bijkomend personeel, waarvan zowat 35 miljoen voor mijn departement. Ook werd er in een enveloppe van 200 miljoen voorzien voor

premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments, sur "la lutte contre la cybercriminalité" (n° 3989)

19.01 Karin Temmerman (sp.a): Cela fait plusieurs années déjà que la Federal Computer Crime Unit (FCCU) est en sous-effectif. Le nombre de dossiers ne cesse d'augmenter, tandis que les moyens diminuent.

Un budget supplémentaire sera-t-il dégagé pour intensifier la lutte contre la cybercriminalité? Dans l'affirmative, s'agira-t-il de nouveaux moyens ou opérera-t-on un glissement budgétaire? La FCCU sera-t-elle renforcée? Des enquêteurs spécialisés seront-ils engagés dans les arrondissements judiciaires?

19.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Des moyens supplémentaires seront dégagés cette année encore pour recruter du personnel supplémentaire dans les unités et services de la police fédérale en charge de la lutte contre le terrorisme et la cybercriminalité. En tant que maillons essentiels de cette chaîne, les *Computer Crime Units* (CCU) recevront entre 50 et 60 effectifs supplémentaires.

Dans la nouvelle organisation des services, les tâches sont clairement réparties. Les CCU régionales des sièges des cours d'appel sont chargées des enquêtes spécialisées concernant la criminalité grave et organisée en matière de TIC. La CCU fédérale pourra ainsi se concentrer sur sa mission de base en matière de recherche et de développement. Les nouveaux enquêteurs seront affectés aux CCU régionales.

Des spécialistes extérieurs seront également recrutés en appui aux équipes de recherche. Un certain nombre d'entre eux viendront renforcer les CCU régionales ainsi que les unités qui combattent la cybercriminalité. L'engagement de 121 collaborateurs est programmé pour la fin de la législature.

Nous avons en outre prévu une enveloppe destinée aux investissements. Là aussi, il a bien été spécifié que les investissements additionnels seraient attribués aux CCU car elles ont besoin d'instruments modernes.

Le gouvernement prévoit un budget de 135 millions d'euros pour le recrutement de personnel, dont 35 millions iront à mon département. Une autre enveloppe de 200 millions est destinée aux

investeringsen, waarvan het gros gaat naar investissements; la majeure partie sera consacrée aux aspects liés à la sécurité.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare vergadering wordt gesloten om 17.09 uur.

La réunion publique est levée à 17 h 09.